

Der richtige Weg ...
The right way ...



**Harnableitungs- und
Inkontinenzprogramm**

*Urinary Drainage and
Incontinence Programme*



UROMED
PRODUKTE FÜR DIE UROLOGIE

INHALT

CONTENTS

Der richtige Weg für eine optimale Harnableitung ist bei der vorhandenen Produktvielfalt kaum noch zu überblicken. Wir zeigen Ihnen Versorgungswege auf, die den Patienten in den Mittelpunkt stellen, ohne dabei den wirtschaftlichen Aspekt außer Acht zu lassen. Damit verbunden sind wichtige Informationen über Materialien, Verordnungstipps, Rechtsgrundlagen sowie ein Auszug aus unserem umfangreichen urologischen Programm.

The right way for an optimum care of urinary drainage is quite hard to overview due to the available variety of products. This brochure will show you ways of support for the patients who are at the centre of our considerations, without ignoring economic efficiency. Moreover we included important information about materials, legal foundation for Germany and a part of our comprehensive urological programme.



Editorial/ Wichtige Informationen <i>Editorial/ Important Information</i>	4
Transurethrale Ballon-Katheter <i>Transurethral Balloon Catheter</i>	6
Katheterisierungs-Bestecke <i>Catheterization Sets</i>	12
Dauerspül-Ballon-Katheter <i>Continuous Irrigation Balloon Catheter</i>	14
Suprapubische Ballon-Katheter <i>Suprapubic Balloon Catheter</i>	15
Füllmedium zum Blocken von Ballon-Kathetern <i>Filling Medium for inflating Balloon Catheter</i>	17
Katheterventile <i>Catheter Valves</i>	18
Urin-Drainage-Systeme / Urinbeutel <i>Urine Drainage Systems / Urine Bags</i>	20
Befestigung für Urin-Beinbeutel <i>Fixation Devices for Urine Leg Bags</i>	27
»SIMPLYCATH®« Einmal-Katheter und Systeme <i>»SIMPLYCATH®« Disposable Catheter and Systems</i>	30
Kondom-Urinale <i>Male External Catheter</i>	34
Verordnungstipps / Rechtsgrundlagen <i>Tips for legal Foundation in Germany</i>	35

Charrière	Millimeter
6	2,0
8	2,7
10	3,3
12	4,0
14	4,7
16	5,3
18	6,0
20	6,7
22	7,3
24	8,0
26	8,7

UROMED ist Fördermitglied von:
UROMED is sponsor of:

- Deutsche Kontinenzgesellschaft e. V.
- Inkontinenz Selbsthilfe e. V.



Wir über uns

Die UROMED Kurt Drews KG ist seit mehr als 50 Jahren Hersteller von qualitativ hochwertigen Instrumenten und Produkten für die Urologie. Unser Ziel ist es, die Lebensqualität von betroffenen Menschen, die mit einer Beeinträchtigung leben müssen, zu verbessern. Bei der Entwicklung aller UROMED-Produkte legen wir größten Wert auf Zuverlässigkeit und Funktionalität. Indem wir gezielt auf Anregungen und Wünsche unserer Kunden eingehen, können wir uns und unser Produktangebot permanent optimieren. Denn nur was gut für Sie ist, kann für uns gut genug sein.

Warum wir ausschließlich Silikon empfehlen

Die Dauerversorgung der Harnableitung mit Latex-Kathetern war über Jahrzehnte Standard. Nachteile wie Migration und Inkrustation mussten minimiert und neue Lösungen geschaffen werden.

Die derzeit ansteigende Zahl der Allergien kommt erschwerend hinzu. Nach unserer Überzeugung sind Silikon-Katheter die einzige Alternative. Das von uns verwendete reine Silikon steht für die geforderte Sicherheit durch Biokompatibilität, Tragekomfort durch Form und Konsistenz sowie Wirtschaftlichkeit aufgrund einer langen Verweildauer. Das ist die Basis für unser gesamtes Silikonprogramm.

About us

Since more than 50 years, UROMED Kurt Drews KG is a producer of high quality instruments and products for urology. It is our intention to improve the quality of life of the people concerned who have to live with such an impediment. At the development of all UROMED-products we attach great value on reliability and functionality. As we take into consideration the suggestions and wishes of our customers, we can continually optimise our services and the products. After all, only your satisfaction will suffice.

The reason why we recommend exclusively Silicone

The permanent treatment of the urinary drainage with Latex catheters was a standard for many decades. Disadvantages like migration and incrustation had to be minimized and new solutions had to be found.

The currently increasing number of allergies shows an additional difficulty. According to our conviction silicone catheters are the only alternative. The used biocompatible pure silicone stands for the required safety, shape and consistency for comfort and long-term application for economy. This is the base for our complete silicone programme.

Latex

Vorteile

- elastischer Ballon

Nachteile

- Latexallergie, ausgelöst durch ca. 50 verschiedene Eiweißmoleküle im Naturstoff Latex
- schwache Drainageleistung durch geringes Innenlumen
- hohe Inkrustation (Ablagerung von Harnsalzen), dadurch kurze Liegezeit (siehe RKI-Richtlinien [Robert Koch-Institut])
- Migration: Latex dünnstet aus (Entfärbung des Katheters sichtbar)
- häufiger Katheterwechsel (dadurch höhere Kosten)

UROMED Silikon

Vorteile

- hohe Drainageleistung (90% höher als bei einem Latex-Katheter gleicher Stärke)
- keine allergischen Reaktionen
- wissenschaftlich anerkanntes Material
- keine Migration
- längere Liegedauer
- geringe Inkrustationsneigung (Ablagerung von Harnsalzen)
- Soft-Ballon

Nachteile

- Diffusion im Ballonbereich (siehe Seite 17)

Latex

Advantages

- elastic balloon

Disadvantages

- allergy of latex, caused by approx. 50 different protein molecules in the natural substance of latex
- low drainage-performance due to small inner lumen
- high incrustation (deposition of urine-salt), therefore short indwelling time (see rules of RKI [Robert Koch-Institut])
- migration: latex evaporates (visible fading of the catheter)
- frequent change of catheter (therefore higher expenses)

UROMED Silicone

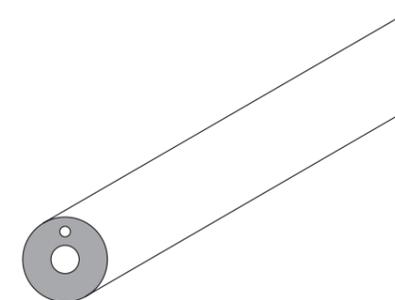
Advantages

- high drainage-performance (90% increased compared with a latex catheter of same size)
- no allergic reactions
- material scientifically accepted
- no migration
- long-term application
- low incrustation rate (deposition of urine-salt)
- soft balloon

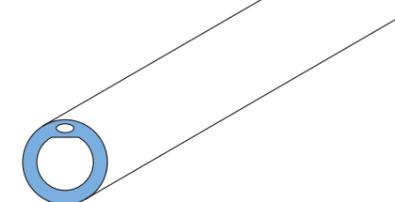
Disadvantages

- diffusion in the area of balloon (see page 17)

Hinweis : Durch eine Silikonbeschichtung von Latex-Ballon-Kathetern werden die Nachteile nur unwesentlich beeinflusst. Attention: A silicone-coating of latex balloon catheter will influence the disadvantages just to a minimal extent.



Lumenquerschnitt Latex-Katheter
Cross-section of lumen latex catheter



Lumenquerschnitt UROMED Silikon-Ballon-Katheter
Cross-section of lumen UROMED silicone balloon catheter

Unser Service

Mit der gleichen Sorgfalt, die wir der Auswahl unserer Lieferanten und der Produktion unserer Erzeugnisse widmen, arbeiten wir auch im Service-Bereich. Unsere Verantwortung endet nicht mit dem Verkauf, sie schließt eine kompetente Beratung mit ein. Qualifizierte Medizinproduktberater bieten unseren Kunden jederzeit kompetente Hilfe, vor Ort oder am Telefon.

Unser umfangreiches und bestens sortiertes Lager garantiert Ihnen kürzeste Lieferfristen. Ein Service, der von unseren Kunden bereits seit langer Zeit geschätzt wird.

Our Service

We also work with the same degree of care in the service as we devote to the selection of our suppliers and the manufacture of our products. Our responsibility does not end at the point of selling, it includes competent advice. Qualified medical device consultants place their support at our clients disposal at any time.

Our comprehensive store guarantees shortest delivery times. This service has been appreciated by our clients for a long time.

UROMED SILIKON BALLON-KATHETER

UROMED SILICONE BALLOON CATHETER

REF 1100

Nelatonspitze, kurz
2 Augen, Länge 43 cm

*Nelaton tip, short
2 eyes, length 43 cm*

Der Klassiker unserer Silikon-Serie steht nach wie vor gleichermaßen für optimale Leistung und Patientenkomfort.

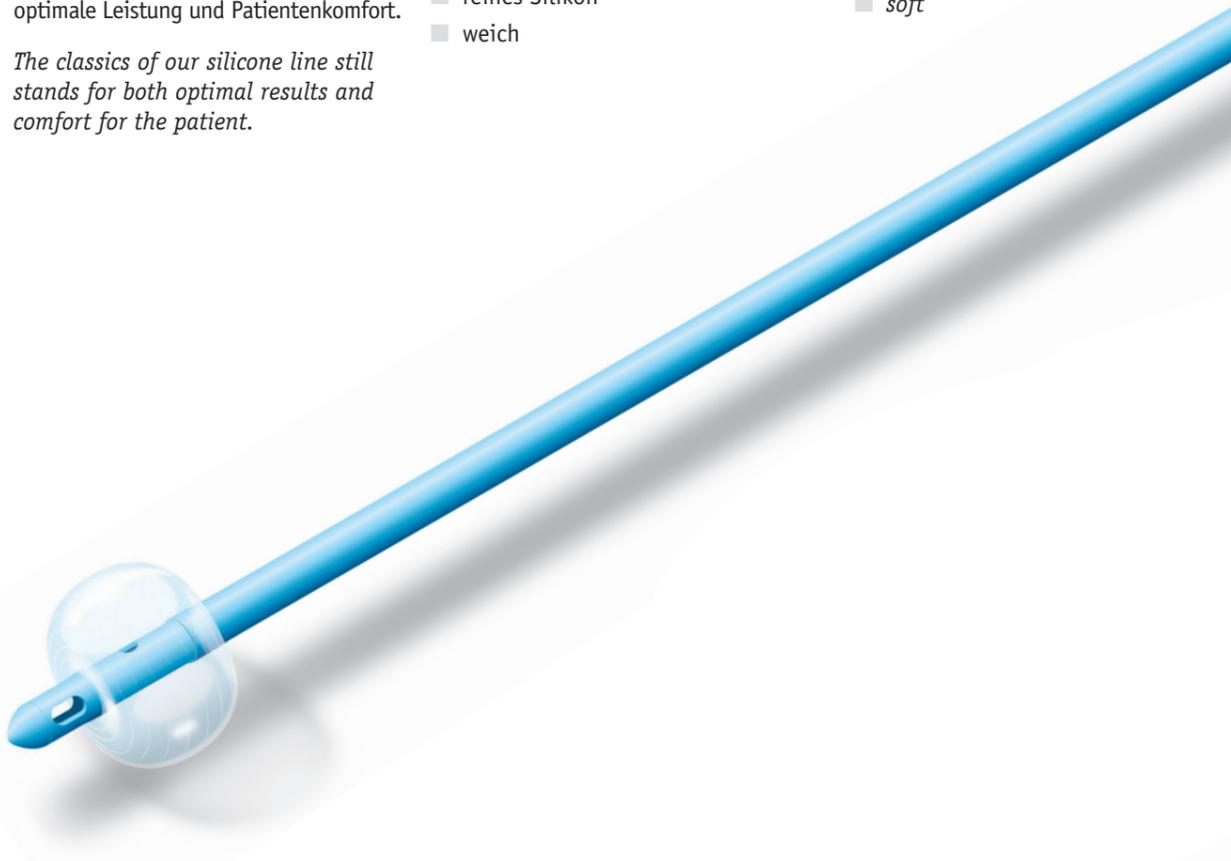
The classics of our silicone line still stands for both optimal results and comfort for the patient.

Ballon-Katheter zur transurethralen Blasendrainage

- kurze konische Spitze
- großlumig
- röntgenologische Darstellbarkeit der Spitze
- Soft-Ballon
- reines Silikon
- weich

Ballon catheter for transurethral bladder drainage

- short conical tip
- wide lumen
- radiopaque tip
- soft balloon
- pure silicone
- soft



REF REF	Größen Sizes	Ballons Balloons	PZN PZN
1100 - 12	Ch. 12	3 – 6 ml	03280661
1100 - 14	Ch. 14	3 – 8 ml	03280678
1100 - 16	Ch. 16	5 – 10 ml	03280684
1100 - 18	Ch. 18	5 – 10 ml	03280690
1100 - 20	Ch. 20	5 – 10 ml	03280709
1100 - 22	Ch. 22	5 – 10 ml	03280715
1100 - 24	Ch. 24	5 – 10 ml	03280721
1100 - 26	Ch. 26	5 – 10 ml	03280738

Hilfsmittelkatalog: 15.25.15.6027

Verpackung: doppelt, steril
Original-Karton: 10 Stück

Packing: double, sterile
Original carton: 10 pieces

UROMED SILIKON BALLON-KATHETER

UROMED SILICONE BALLOON CATHETER

REF 1101

Nelatonspitze, 30 ml
2 Augen, Länge 43 cm

*Nelaton tip, 30 ml
2 eyes, length 43 cm*

Ballon-Katheter zur transurethralen Blasendrainage

- konische Spitze
- großlumig
- röntgenologische Darstellbarkeit der Spitze
- versetzte Augen
- Soft-Ballon
- reines Silikon
- weich

Ballon catheter for transurethral bladder drainage

- conical tip
- wide lumen
- radiopaque tip
- staggered eyes
- soft balloon
- pure silicone
- soft



REF REF	Größen Sizes	Ballon Balloon	PZN PZN
1101 - 16	Ch. 16	30 ml	04741443
1101 - 18	Ch. 18	30 ml	04741466
1101 - 20	Ch. 20	30 ml	04741472
1101 - 22	Ch. 22	30 ml	04741489
1101 - 24	Ch. 24	30 ml	03549525
1101 - 26	Ch. 26	30 ml	03549519

Hilfsmittelkatalog: 15.25.15.6028

Verpackung: doppelt, steril
Original-Karton: 10 Stück

Packing: double, sterile
Original carton: 10 pieces

UROMED »SOFT« SILIKON BALLON-KATHETER

UROMED »SOFT« SILICONE BALLOON CATHETER

REF 1095

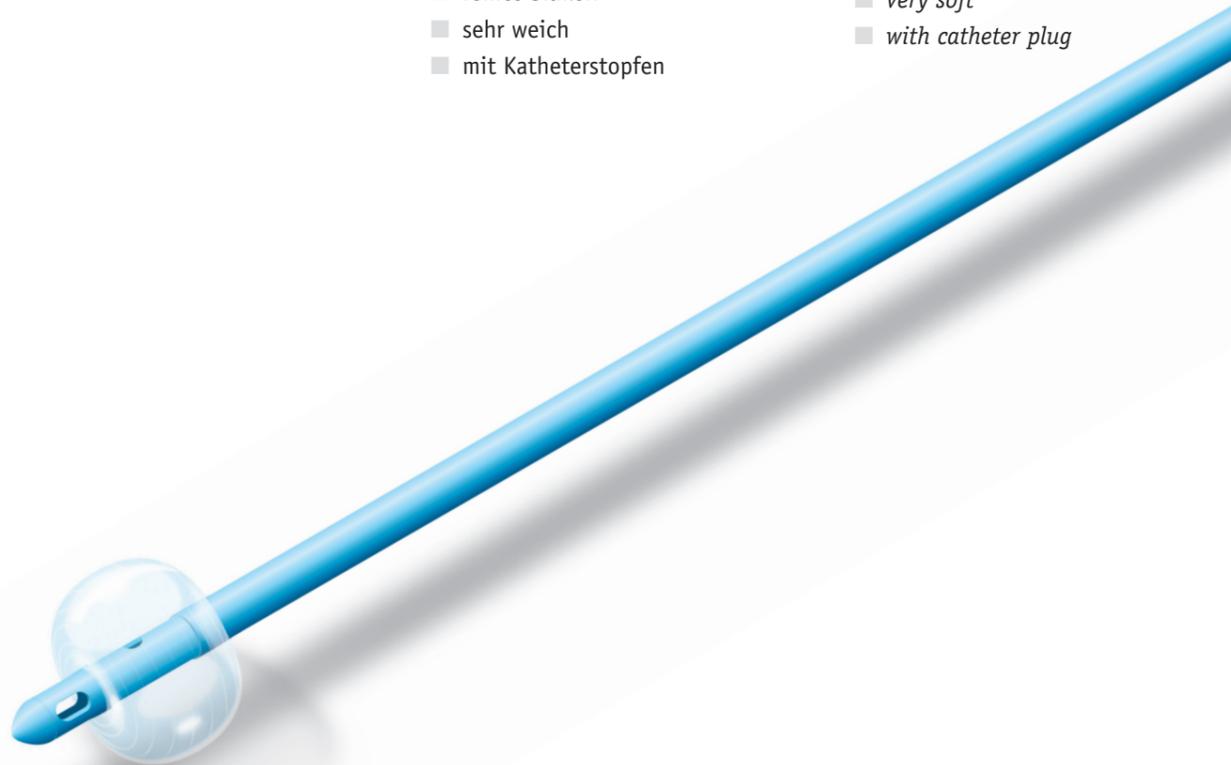
Nelatonspitze
2 Augen, Länge 43 cm
Nelaton tip
2 eyes, length 43 cm

Ballon-Katheter zur transurethralen Blasendrainage

- kurze, konische Spitze
- großlumig
- röntgenologische Darstellbarkeit der Spitze
- Soft-Ballon
- reines Silikon
- sehr weich
- mit Katheterstopfen

Ballon catheter for transurethral bladder drainage

- short, conical tip
- wide lumen
- radiopaque tip
- soft balloon
- pure silicone
- very soft
- with catheter plug



REF REF	Größen Sizes	Ballons Balloons	PZN PZN
1095-12	Ch. 12	3- 6 ml	04741526
1095-14	Ch. 14	3- 8 ml	04741532
1095-16	Ch. 16	5- 10 ml	04741549
1095-18	Ch. 18	5- 10 ml	04741555
1095-20	Ch. 20	5- 10 ml	04741561
1095-22	Ch. 22	5- 10 ml	04741578

Hilfsmittelkatalog: 15.25.15.6030

Verpackung: doppelt, steril
Original-Karton: 10 Stück

Packing: double, sterile
Original carton: 10 pieces

UROMED SILIKON BALLON-KATHETER

UROMED SILICONE BALLOON CATHETER

REF 1091

Flötenspitze
1 Auge, Länge 43 cm
whistle tip
1 eye, length 43 cm

Ballon-Katheter zur transurethralen Blasendrainage

- Selbst bei problematischen Urinbefunden gewährt dieser Katheter eine sichere Drainage.
- offene, kurze Spitze
 - großlumig
 - Soft-Ballon
 - reines Silikon
 - weich

Ballon catheter for transurethral bladder drainage

This catheter allows a safe drainage even for problematic urinary findings.

- open, short tip
- wide lumen
- soft balloon
- pure silicone
- soft



REF REF	Größen Sizes	Ballons Balloons	PZN PZN
1091-12	Ch. 12	3- 6 ml	03953657
1091-14	Ch. 14	3- 8 ml	03953692
1091-16	Ch. 16	5- 10 ml	03953700
1091-18	Ch. 18	5- 10 ml	03953717
1091-20	Ch. 20	5- 10 ml	03953723

Hilfsmittelkatalog: 15.25.15.6092

Verpackung: doppelt, steril
Original-Karton: 10 Stück

Packing: double, sterile
Original carton: 10 pieces

UROMED SILIKON BALLON-KATHETER

UROMED SILICONE BALLOON CATHETER

REF 1090

Flötenspitze, 30 ml
1 Auge, Länge 43 cm
whistle tip, 30ml
1 eye, length 43 cm

Ballon-Katheter zur transurethralen Blasendrainage

Selbst bei problematischen Urinbefunden gewährt dieser Katheter eine sichere Drainage.

- offene Spitze
- großlumig
- Soft-Ballon
- reines Silikon
- weich

Ballon catheter for transurethral bladder drainage

This catheter allows a safe drainage even for problematic urinary findings.

- *open tip*
- *wide lumen*
- *soft balloon*
- *pure silicone*
- *soft*



REF REF	Größen Sizes	Ballon Balloon	PZN PZN
1090-16	Ch. 16	30 ml	04741495
1090-18	Ch. 18	30 ml	04741503
1090-20	Ch. 20	30 ml	03280649
1090-22	Ch. 22	30 ml	03280655

Hilfsmittelkatalog: 15.25.15.6029

Verpackung: doppelt, steril
Original-Karton: 10 Stück

Packing: double, sterile
Original carton: 10 pieces

UROMED FRAUEN BALLON-KATHETER

UROMED FEMALE BALLOON CATHETER

REF 1370

Nelatonspitze
2 Augen, Länge 22 cm
Nelaton tip
2 eyes, length 22 cm

Ballon-Katheter zur transurethralen Blasendrainage bei Frauen

- kurze, konische Spitze
- großlumig
- röntgenologische Darstellbarkeit der Spitze
- Soft-Ballon
- reines Silikon
- weich

Ballon catheter for transurethral bladder drainage for women

- *short, conical tip*
- *wide lumen*
- *radiopaque tip*
- *soft balloon*
- *pure silicone*
- *soft*



REF REF	Größen Sizes	Ballons Balloons	PZN PZN
1370-12	Ch. 12	3- 8 ml	03280862
1370-14	Ch. 14	3- 8 ml	03280879
1370-16	Ch. 16	5- 10 ml	03280885
1370-18	Ch. 18	5- 10 ml	03280891
1370-20	Ch. 20	5- 10 ml	03280916
1370-22	Ch. 22	5- 10 ml	03280922
1370-24	Ch. 24	5- 10 ml	03280939

Hilfsmittelkatalog: 15.25.15.6026

Verpackung: doppelt, steril
Original-Karton: 10 Stück

Packing: double, sterile
Original carton: 10 pieces

UROMED KATHETERISIERUNGS-BESTECK

UROMED CATHETERIZATION SET

REF 1560

ohne Katheter
without catheter

Mit den UROMED-Katheterisierungs-Bestecken haben Sie das gesamte Zubehör für den hygienischen Katheterwechsel zur Hand.

The UROMED catheterization sets ensure that all accessories for a hygienic catheter change will be at your disposal.

Set für den Wechsel von urologischen Kathetern

■ Inhalt:

- 1 Urinauffangschale
 - 1 Tupferschale
 - 6 Tupfer (pflaumengroß)
 - 2 Mullkompressen 7,5×7,5 cm/8fach
 - 1 Schlitz-Lochtuch 60×60 cm
 - 1 Paar Handschuhe latexfrei
 - 1 PE-Handschuh
 - 1 Einmal-Pinzette
 - 1 Spritze 10 ml zum Entblocken
- Eingeschlagen in:
- 1 Papierunterlage 60×60 cm

Set for the change of urological catheter

■ contents:

- 1 urine collection dish
 - 1 sponge tray
 - 6 sponges (plum size)
 - 2 mull compresses 7,5×7,5 cm/8fold
 - 1 slit-hole sheet 60×60 cm
 - 1 pair of gloves free of latex
 - 1 PE-glove
 - 1 single-use tweezers
 - 1 syringe 10 ml for deflation
- Wrapped up in:
- 1 paper bolster 60×60 cm



REF	PZN
REF	PZN
1560	07654377

Verpackung: steril
Original-Karton: 35 Stück
Packing: sterile
Original carton: 35 pieces

UROMED KATHETERISIERUNGS-BESTECK »PLUS«

UROMED CATHETERIZATION SET »PLUS«

REF 1565

ohne Katheter
without catheter



Set für den Wechsel von urologischen Kathetern

■ Inhalt:

- 1 Urinauffangschale
 - 1 Tupferschale
 - 6 Tupfer (pflaumengroß)
 - 2 Mullkompressen 7,5×7,5 cm/8fach
 - 1 Schlitz-Lochtuch 80×45 cm
 - 1 Paar Handschuhe latexfrei
 - 1 Paar PE-Handschuhe
 - 1 Einmal-Pinzette
 - 1 Spritze 10 ml zum Entblocken
 - 1 Endosgel
 - 1 Octenisept
- Eingeschlagen in:
- 1 Papierunterlage 80×45 cm
 - 1 Entsorgungsbeutel

Set for the change of urological catheter

■ contents:

- 1 urine collection dish
 - 1 sponge tray
 - 6 sponges (plum size)
 - 2 mull compresses 7,5×7,5 cm/8fold
 - 1 slit-hole sheet 80×45 cm
 - 1 pair of gloves free of latex
 - 1 pair of PE-gloves
 - 1 single-use tweezers
 - 1 syringe 10 ml for deflation
 - 1 Endosgel
 - 1 Octenisept
- Wrapped up in:
- 1 paper bolster 80×45 cm
 - 1 waste bag

REF	PZN
REF	PZN
1565	00959458

Verpackung: steril
Original-Karton: 40 Stück
Packing: sterile
Original carton: 40 pieces

UROMED SILIKON BALLON-KATHETERISIERUNGS-BESTECK »SILKA«

UROMED SILICONE BALLOON CATHETERIZATION SET »SILKA«

REF 1566

ohne Katheter
without catheter



Set für den Wechsel von urologischen Ballon-Kathetern

wie Katheterisierungs-Besteck »PLUS« REF 1565 jedoch zusätzlich mit UROMED-Füllmedium REF 1550.10

■ speziell für Silikon-Ballon-Katheter

Set for the change of urological balloon catheter

same as catheterization set »PLUS« REF 1565 but additionally with UROMED filling medium REF 1550.10

■ especially for silicone balloon catheter

REF	PZN
REF	PZN
1566	00959464

Verpackung: steril
Original-Karton: 40 Stück
Packing: sterile
Original carton: 40 pieces

UROMED
PRODUKTE FÜR DIE UROLOGIE

UROMED DBK-COUVELAIRE

REF 2130 / 2132

Couvelairespitze
dreilumig, 2 Augen, Länge 43 cm
Couvelaire tip
3-way, 2 eyes, length 43 cm

Der weiche Spülkatheter ist für eine schonende Langzeitspülung ausgelegt.

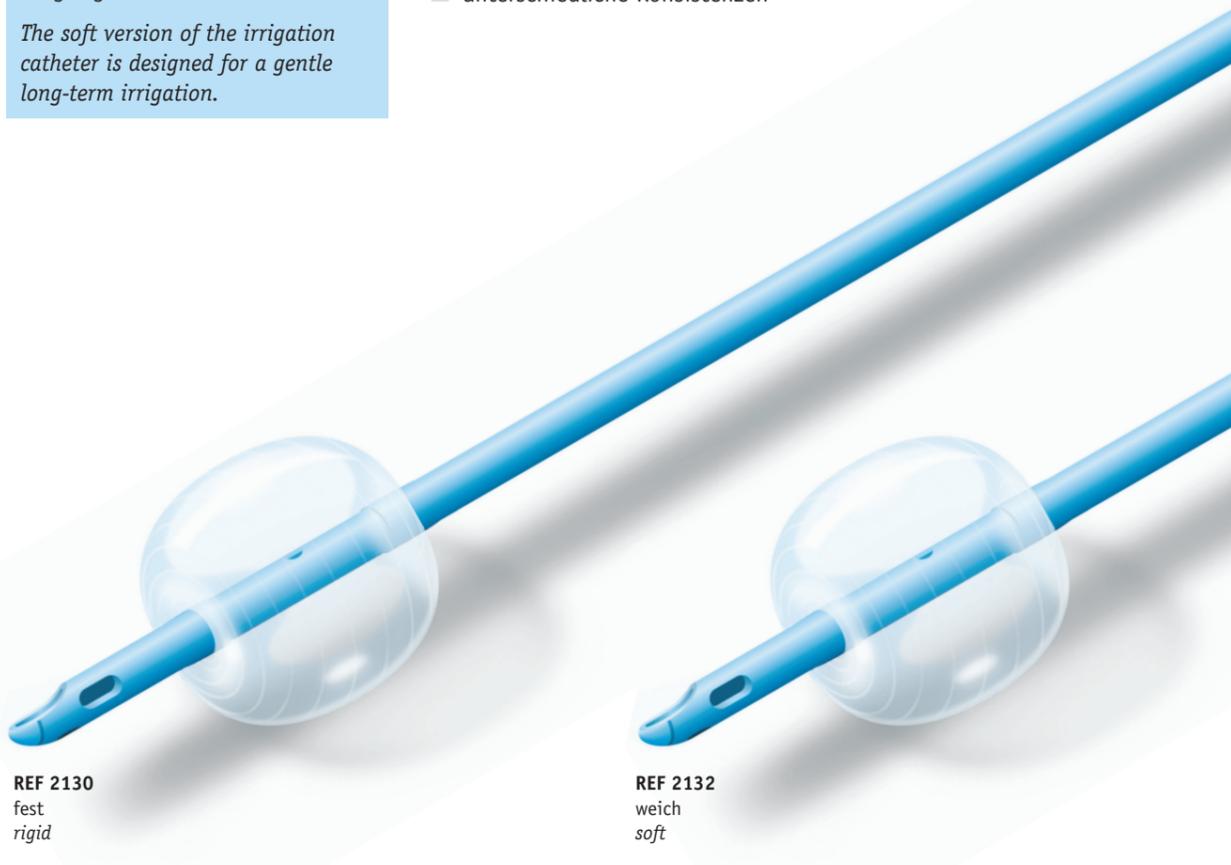
The soft version of the irrigation catheter is designed for a gentle long-term irrigation.

Dauerspül-Ballon-Katheter zur postoperativen Blasendrainage

- kurze, knickstabile Spitze
- hohe Spül- und Drainageleistung
- röntgenologische Darstellbarkeit der Spitze
- große, versetzte Augen
- reines Silikon
- unterschiedliche Konsistenzen

Continuous irrigation balloon catheter for postoperative bladder drainage

- short, non-kinking tip
- high irrigation and drainage results
- radiopaque tip
- large, staggered eyes
- pure silicone
- different consistencies



REF 2130
fest
rigid

REF 2132
weich
soft

REF REF	Größen Sizes	Ballons Balloons	PZN PZN
2130 - 18	Ch. 18	40 ml	04741609
2130 - 20	Ch. 20	50 ml	03280997
2130 - 22	Ch. 22	50 ml	03281005
2130 - 24	Ch. 24	50 ml	03281011
2132 - 20	Ch. 20	50 ml	07654383

Hilfsmittelkatalog: 15.25.15.3032

Verpackung: doppelt, steril
Original-Karton: 10 Stück

Packing: double, sterile
Original carton: 10 pieces

UROMED SUPRA-KATH »INTEGRAL«

REF 2955 / 2965

zentral offene Spitze
2 Augen
central open tip
2 eyes

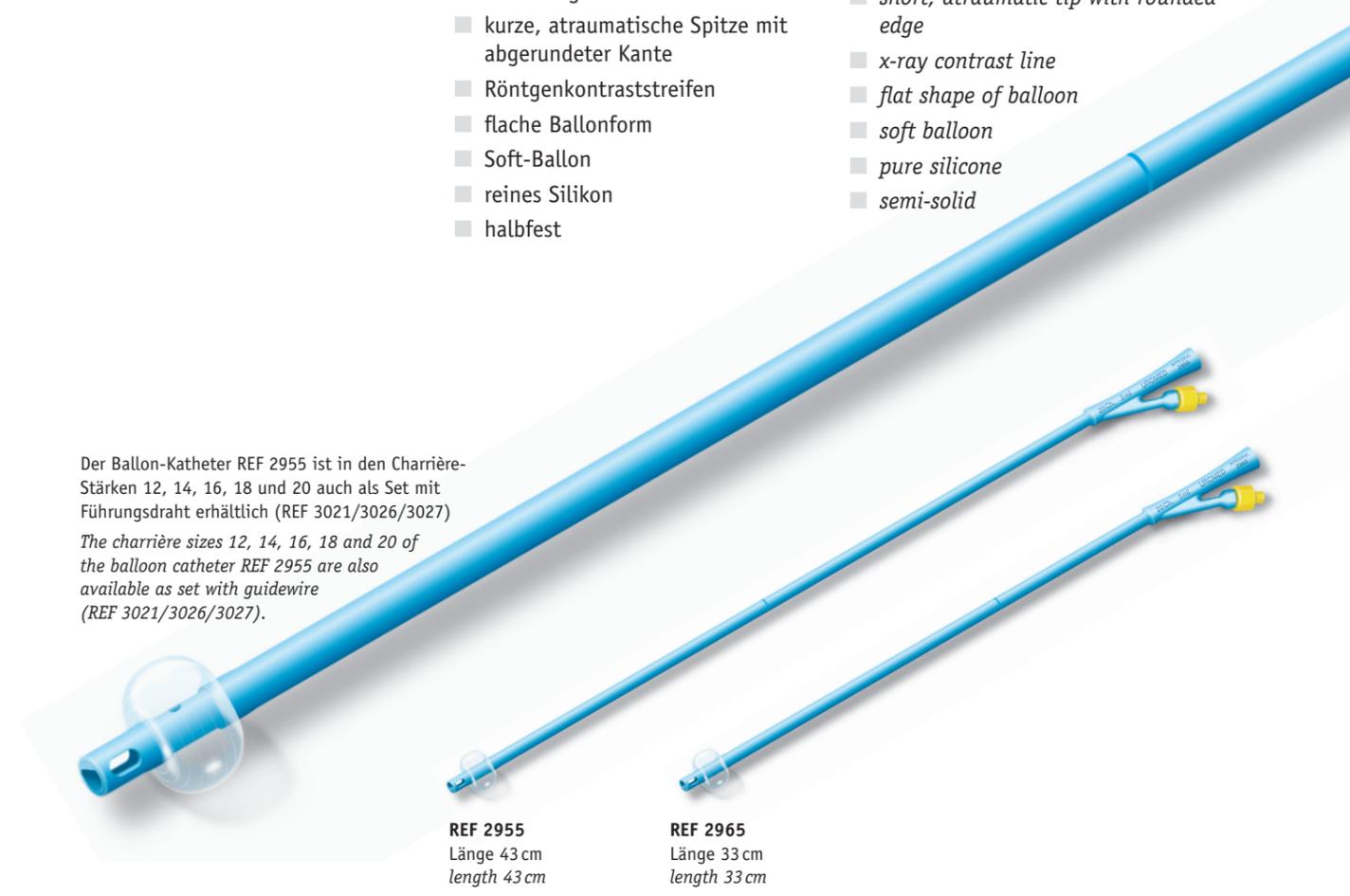
Ballon-Katheter zur suprapubischen Blasendrainage

- »INTEGRAL« Ballon-Katheter mit überganglos eingearbeitetem Ballon gewährleisten weitgehend einen schmerzfreien Katheterwechsel und erleichtern die Überwindung der Fascie.
- kurze, atraumatische Spitze mit abgerundeter Kante
- Röntgenkontraststreifen
- flache Ballonform
- Soft-Ballon
- reines Silikon
- halbfest

Balloon catheter for suprapubic drainage of the urinary bladder

- »INTEGRAL« balloon catheter with integrated flat balloon allow to a great extent a painless change of the catheter and make it easier to pass the fascie.
- short, atraumatic tip with rounded edge
- x-ray contrast line
- flat shape of balloon
- soft balloon
- pure silicone
- semi-solid

Der Ballon-Katheter REF 2955 ist in den Charrière-Stärken 12, 14, 16, 18 und 20 auch als Set mit Führungsdraht erhältlich (REF 3021/3026/3027)
The charrière sizes 12, 14, 16, 18 and 20 of the balloon catheter REF 2955 are also available as set with guidewire (REF 3021/3026/3027).



REF 2955
Länge 43 cm
length 43 cm

REF 2965
Länge 33 cm
length 33 cm

REF REF	Größen Sizes	Ballon Balloon	PZN PZN
2955 - 12	Ch. 12	5 ml	00051664
2955 - 14	Ch. 14	5 ml	00051670
2955 - 16	Ch. 16	5 ml	00051687
2955 - 18	Ch. 18	5 ml	00051701
2955 - 20	Ch. 20	5 ml	00051718
2955 - 22	Ch. 22	5 ml	00150248
2955 - 24	Ch. 24	5 ml	00154393

REF REF	Größen Sizes	Ballon Balloon	PZN PZN
2965 - 12	Ch. 12	5 ml	04741905
2965 - 14	Ch. 14	5 ml	04741911
2965 - 16	Ch. 16	5 ml	04741928
2965 - 18	Ch. 18	5 ml	04741934
2965 - 20	Ch. 20	5 ml	04741940
2965 - 22	Ch. 22	5 ml	00161068
2965 - 24	Ch. 24	5 ml	00161074

Verpackung: doppelt, steril
Original-Karton: 10 Stück

Packing: double, sterile
Original carton: 10 pieces

UROMED SUPRAPUBISCHER BALLON-KATHETER

UROMED SUPRAPUBIC BALLOON CATHETER

REF 2956 / 2966

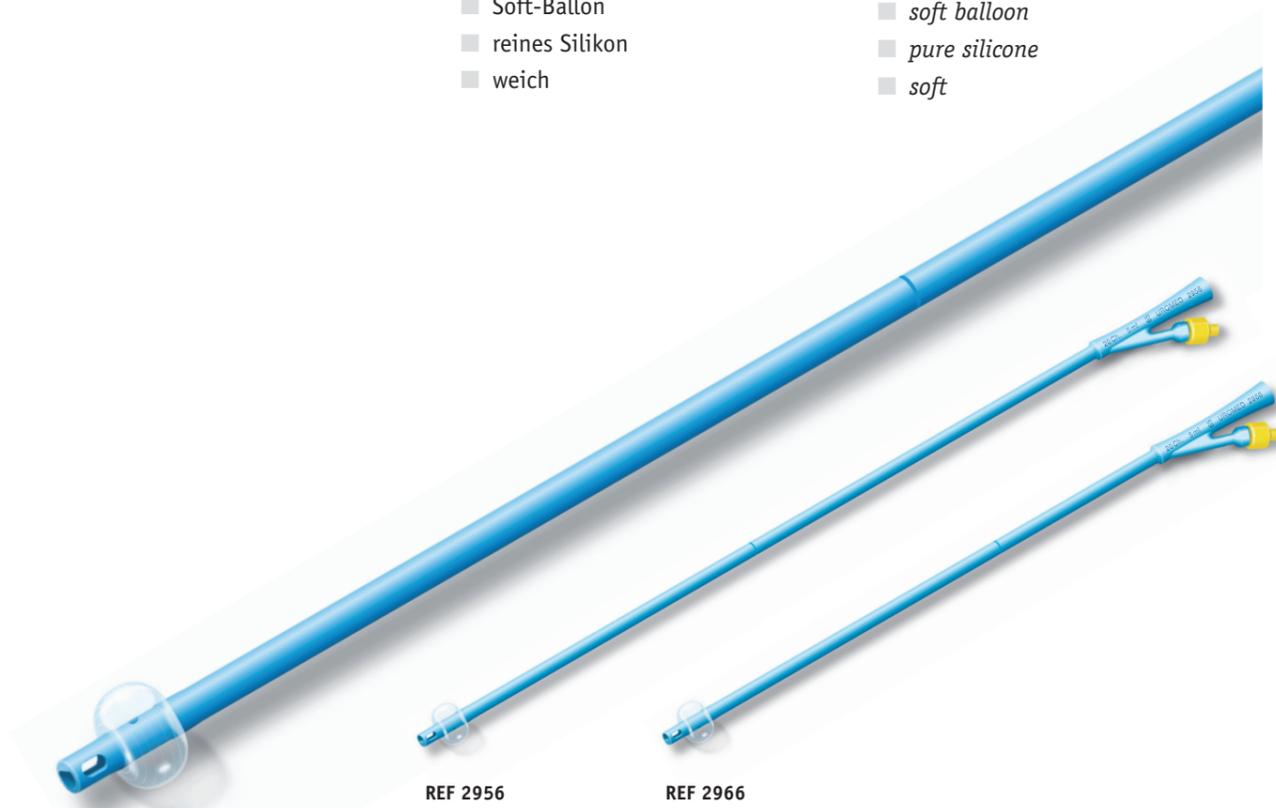
zentral offene Spitze
2 Augen
central open tip
2 eyes

Ballon-Katheter zur suprapubischen Blasendrainage

- kurze, atraumatische Spitze mit abgerundeter Kante
- flache Ballonform
- röntgenologisch darstellbar
- großlumig
- Soft-Ballon
- reines Silikon
- weich

Ballon catheter for suprapubic drainage of the urinary bladder

- short, atraumatic tip with rounded edge
- flat shape of balloon
- overall radiopaque
- wide lumen
- soft balloon
- pure silicone
- soft



REF 2956
Länge 43 cm
length 43 cm

REF 2966
Länge 33 cm
length 33 cm

REF REF	Größen Sizes	Ballons Balloons	PZN PZN
2956-10	Ch. 10	2 ml	00051724
2956-12	Ch. 12	5 ml	00051730
2956-14	Ch. 14	5 ml	00051747
2956-16	Ch. 16	5 ml	00051753
2956-18	Ch. 18	5 ml	00051776
2956-20	Ch. 20	5 ml	00051807
2956-22	Ch. 22	5 ml	02784388
2956-24	Ch. 24	5 ml	02784394

REF REF	Größen Sizes	Ballons Balloons	PZN PZN
2966-10	Ch. 10	2 ml	07654443
2966-12	Ch. 12	5 ml	04741957
2966-14	Ch. 14	5 ml	03281465
2966-16	Ch. 16	5 ml	04741963
2966-18	Ch. 18	5 ml	04741986
2966-20	Ch. 20	5 ml	04741992
2966-22	Ch. 22	5 ml	02784402
2966-24	Ch. 24	5 ml	02784431

Verpackung: doppelt, steril
Original-Karton: 10 Stück

Packing: double, sterile
Original carton: 10 pieces

UROMED FÜLLMEDIUM

UROMED FILLING MEDIUM

REF 1550

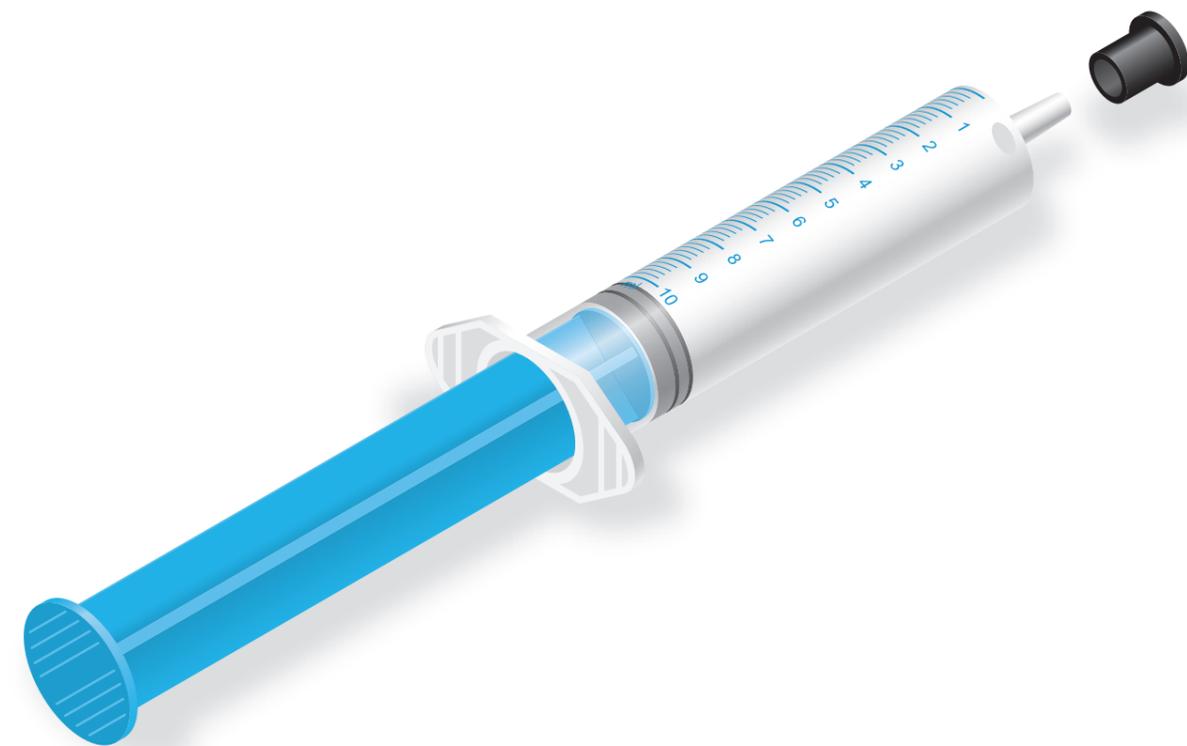
Bringen Sie Konstanz in die Ballons Ihrer Silikon-Katheter!
Create constancy in the balloons of your silicone catheter!

Luer-Spritze mit Füllmedium zum Blocken von urologischen Kathetern

- enthält 10% Glycerin in aqua dest.
- hält das Füllvolumen konstant
- erleichtert die Katheteranlage
- latexfrei

Luer syringe filling medium for inflating urological balloon catheter

- contains 10% glycerine in aqua dest.
- keeps the filling volume constant
- easier application of catheter
- free of latex



REF REF	Volumen Volume	PZN PZN
1550-05	5 ml	00730833
1550-10	10 ml	00730827

Verpackung: steril
Original-Karton: 10 Stück

Packing: sterile
Original carton: 10 pieces

Diffusion bei Silikon-Ballon-Kathetern

Die Ballons der Silikon-Ballon-Katheter lassen allgemein materialbedingt eine Diffusion zu. Dadurch kann sich der Ballon langsam entleeren. Das gilt im Besonderen für Nephrostomie- und suprapubische Ballon-Katheter mit geringem Füllvolumen. Das UROMED-Füllmedium hilft durch das enthaltende Glycerin eine Diffusion effektiv zu reduzieren.

Diffusion by silicone balloon catheter

The balloons of the silicone catheter in general allow a diffusion caused by the material. Therefore the balloon probably might evacuate slowly. This applies especially the nephrostomy and suprapubic balloon catheter with small filling volume. The UROMED filling medium helps to reduce any diffusion effectively due to the glycerin.

UROMED KATHETERVENTIL UNIVERSAL

UROMED CATHETER VALVE UNIVERSAL

REF 1500 / 1501 / 1505

Harnlassen auf Knopfdruck. Das bedeutet kontaminationsfreie Bedienung und gezieltes Blasen-training.

To urinate at the touch of a button. This means use free of contamination and methodical bladder training.

Katheterventil zur Steuerung der Harnblasenentleerung

- eine Kontamination durch wiederholtes Einsetzen und Lösen eines Katheterstopfens wird vermieden
- einhändig bedienbar
- leichtgängige Druckmechanik
- großlumig für schnelle Entleerung
- selbsttätiges Schließen nach Loslassen des Druckknopfes
- sauberer Tropfenabriss
- sehr leicht (10 g)
- körperfreundliche Form
- Daueröffnung mit integriertem Schieber
- zuverlässiges und schnelles Adaptieren eines CYSTOBAG Urinbeutels ohne Manipulation am Katheter

Catheter valve to control the emptying of the urinary bladder

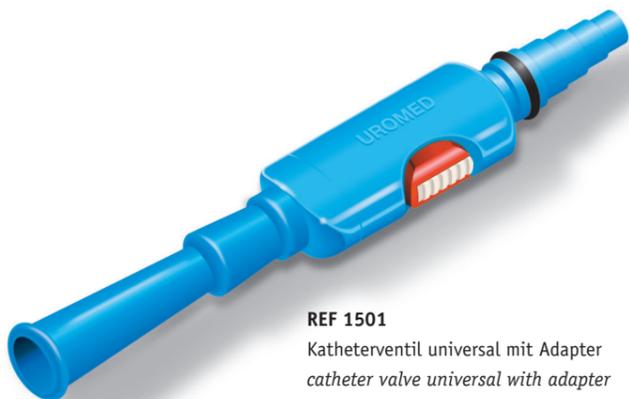
- any contamination due to repeated insertion and removal of a catheter plug will be avoided
- one-handed use
- smooth pressing mechanism
- wide lumen for fast emptying
- automatic closing after release of the push button
- optimal drop separation
- very light (10 g)
- contoured shape
- permanent opening with integrated pusher
- safe and fast adapting of a CYSTOBAG urine bag without manipulating the catheter



REF 1500
Katheterventil universal
catheter valve universal



REF 1505
Katheterventil-Adapter für Urinbeutel flexibel, mit Bajonett-Verschluss
catheter valve adapter for urine bags flexible, with bayonet lock



REF 1501
Katheterventil universal mit Adapter
catheter valve universal with adapter

REF	PZN
REF	PZN
1500	04741874
1501	07198560
1505	07198577

Hilfsmittelkatalog: 15.25.16.0017

Verpackung: steril
Original-Karton: 5 Stück

Packing: sterile
Original carton: 5 pieces

UROMED KATHETERVENTIL COMPACT

UROMED CATHETER VALVE COMPACT

REF 1504

Ist der Anschluss eines Urinbeutels nicht gewünscht, findet das UROMED-Katheterventil compact Anwendung. Es enthält keinen Schiebemechanismus für eine Daueröffnung.

The UROMED catheter valve compact should be used if the connection with an urine bag is not required. It does not offer a mechanism for permanent opening.

Katheterventil zur Steuerung der Harnblasenentleerung

- eine Kontamination durch wiederholtes Einsetzen und Lösen eines Katheterstopfens wird vermieden
- einhändig bedienbar
- leichtgängige Druckmechanik
- großlumig für schnelle Entleerung
- selbsttätiges Schließen nach Loslassen des Druckknopfes
- sauberer Tropfenabriss
- sehr leicht (10 g)
- körperfreundliche Form

Catheter valve to control the emptying of the urinary bladder

- any contamination due to repeated insertion and removal of a catheter plug will be avoided
- one-handed use
- smooth pressing mechanism
- wide lumen for fast emptying
- automatic closing after release of the push button
- optimal drop separation
- very light (10 g)
- contoured shape



Blasentraining mit dem UROMED-Katheterventil

Die Dauerableitung des Harns in einen Urinbeutel hat eine permanente Entleerung der Blase zur Folge. Die Blasenmuskulatur erschlafft, weil der natürliche Entleerungsrhythmus unterbrochen ist. Mit dem UROMED-Katheterventil kann der Patient selbst gezielt entgegenwirken, da das Harnlassen erst nach Füllung der Blase erfolgt.

Bladder training with the UROMED catheter valve

The constant drainage of urine into an urine bag leads to a permanent emptying of the bladder. The bladder musculature languishes as the natural rhythm of emptying is interrupted. With the UROMED catheter valve the patient can counteract methodically because the urination will happen after filling of the bladder only.

REF	PZN
REF	PZN
1504	00051888

Hilfsmittelkatalog: 15.25.16.0017

Verpackung: steril
Original-Karton: 5 Stück

Packing: sterile
Original carton: 5 pieces

UROMED
PRODUKTE FÜR DIE UROLOGIE

REF 4802

**geschlossenes Urin-Drainage-System
2000 ml, Schlauchlänge 112 cm**
*closed urine drainage system
2000 ml, tube length 112 cm*

CYSTOBAG® Urin-Drainage-Systeme orientieren sich an den aktuellen Anforderungen der Anwender in der Praxis – überzeugen Sie sich selbst!

CYSTOBAG® urine drainage systems are based on the actual needs of the users in practice – go and find out for yourself!

Urinbeutel zum Auffangen von abgeleitetem Harn

- mit latexfreien Handschuhen
- nadelfreie Urinprobenentnahmestelle
- Schlauchklemme
- Klemme zur Schlauchfixierung
- zweiteilige Tropfkammer mit Rücklaufsperrung
- Entlüftung an Tropfkammer und Beutel
- universell einsetzbarer Zwillingshalter mit Fixationskordel
- übersichtliche Graduierung
- T-Tap-Ablasshahn Halterung
- T-Tap-Ablasshahn einhändig und kontaminationsfrei bedienbar
- großlumiger Ablasshahn für schnelle Entleerung
- extrem kurze Beutellänge, 29 cm
- Beschriftungsfeld für Patientendaten

Urine bag for collection of extracted urine

- with gloves free of latex
- needleless puncture spot for urine specimen
- tube clamp
- clamp for tube fixation
- two-part drip chamber with recoil blockage
- air-filter on drip chamber and bag
- twin holder with fixing cord for all-purpose use
- clearly graduated
- T-tap-port
- T-tap-outlet, one-handed use without contamination
- tap with wide lumen for fast emptying
- extremely short bag, 29 cm
- label for patient data

Ein Schlauch mit Profil.

Ziel ist es, eine Ableitung unter allen Umständen aufrechtzuerhalten. Der oktogonal profilierte Zuleitungsschlauch gewährleistet auch in geknicktem Zustand oder bei Lagerungsproblemen des Patienten eine Drainage.

A tube with profile.

The objective is to maintain a drainage at all events. The octagonally profiled supply tube guarantees a drainage even if it is bent or difficult to position the patients correctly.

Der Überall-Halter.

Der UROMED Zwillingshalter zeichnet sich durch seine universellen Einsatzmöglichkeiten an verschiedensten Bettgestellen aus und positioniert sich stets senkrecht. Ein freier Tropfenfall ist gewährleistet und verhindert das Aufsteigen von Keimen.

The All-Purpose-Holder.

The UROMED twin holder stands out because it can be used on various bedsteads and always gets into a vertical position. A free fall of the drop is ensured and an ascent of germs will be avoided.



Stufenkonnektor für zuverlässige Anschlüsse.

Mit den ausgeprägten Stufen des Konnektors wird eine optimale Verbindung mit dem Katheter erreicht und Leckagen werden vermieden. Aufgrund der direkten Abstimmung auf die Trichter der UROMED Silikon-Ballon-Katheter ist die Verbindung hier besonders gut.

Step connector for reliable links.

With the distinct steps of the connector an optimal link with the catheter will be achieved and leakage will be avoided. Due to the direct adjustment to the funnels of the UROMED silicone balloon catheter the link is particularly good in this case.

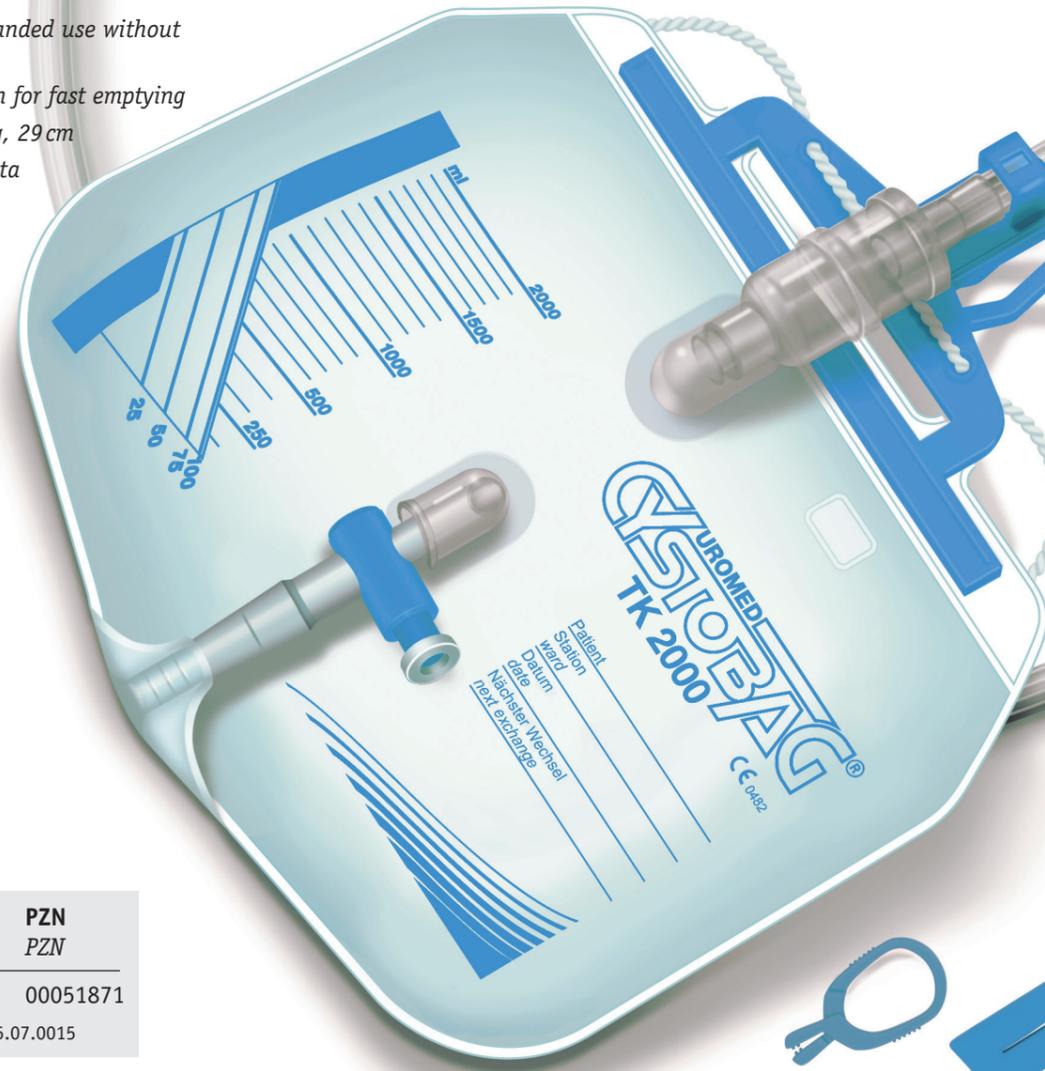


Entleeren leicht gemacht.

Der einhändig und kontaminationsfrei bedienbare T-Tap-Ablasshahn sorgt durch seinen großen Innendurchmesser für einen schnellen Ablauf.

Easy emptying.

The t-tap-outlet for one-handed use without contamination ensures a fast drain due to its wide inner diameter.

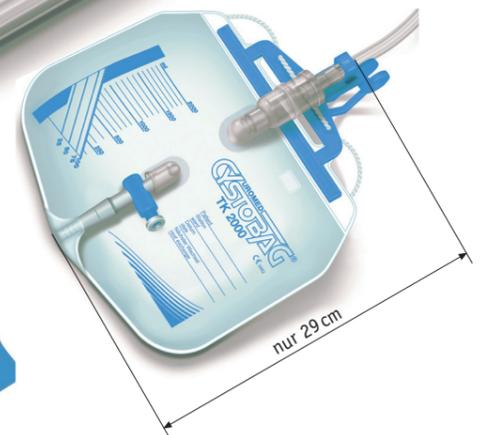


REF	Volumen	PZN
REF	Volume	PZN
4802	2000 ml	00051871

Hilfsmittelkatalog: 15.25.07.0015

Verpackung: steril
Original-Karton: 20 Stück

Packing: sterile
Original carton: 20 pieces



REF 4801 / 4860

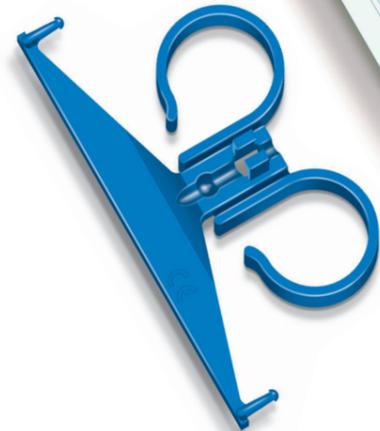
Urin-Drainage-System 2000 ml
Schlauchlänge 110 cm
*urine drainage system 2000 ml
tube length 110 cm*

Urinbeutel zum Auffangen von abgeleitetem Harn

- flexibler Schlauch
- nadelfreie Urinprobenentnahmestelle
- Schlauchklemme
- Rücklaufventil
- T-Tap-Ablasshahn, einhändig und kontaminationsfrei bedienbar
- übersichtliche Graduierung
- Beschriftungsfeld für Patientendaten

Urine bag for collection of extracted urine

- flexible tube
- needleless puncture spot for urine specimen
- tube clamp
- non-return valve
- T-tap-outlet, one-handed use without contamination
- clearly graduated
- label for patient data



REF 4860

Urinbeutelhalter mit Knickschutz für CYSTOBAG® LS 2000
urine bag holder with protection against kinking for CYSTOBAG® LS 2000

Je 5 Stück CYSTOBAG® LS 2000 wird ein Beutelhalter kostenlos beigelegt.
For every 5 pieces CYSTOBAG® LS 2000 an urine bag holder will be enclosed free of charge.

Verpackung: steril (REF 4801)
unsteril (REF 4860)
Original-Karton: 50 Stück (REF 4801)
10 Stück (REF 4860)

REF	Volumen	PZN
REF	Volume	PZN
4801	2000 ml	09175764
Hilfsmittelkatalog: 15.25.06.3008		

REF	PZN
REF	PZN
4860	07654549

Packing: sterile (REF 4801)
non sterile (REF 4860)
Original carton: 50 pieces (REF 4801)
10 pieces (REF 4860)

REF 4870 / 4871 / 4872

geschlossenes Urin-Drainage-System 1000 ml, Tag- und Nachtversorgung, Vliesbeschichtung, steril

Der CYSTOBAG® TK 1000 für die Tag- und Nachtversorgung vereint die Vorteile eines geschlossenen Urin-Drainage-Systems mit den Vorzügen eines Beinbeutels und der damit verbundenen Mobilität des Patienten. Ein häufiges Diskonnektieren verschiedener Systeme am Kathetrertrichter entfällt. Zur Befestigung am Ober- bzw. Unterschenkel empfehlen wir unser UROMED Klettband-Set REF 4896.

closed urine drainage system, 1000 ml, day and night care, fleece cover, sterile

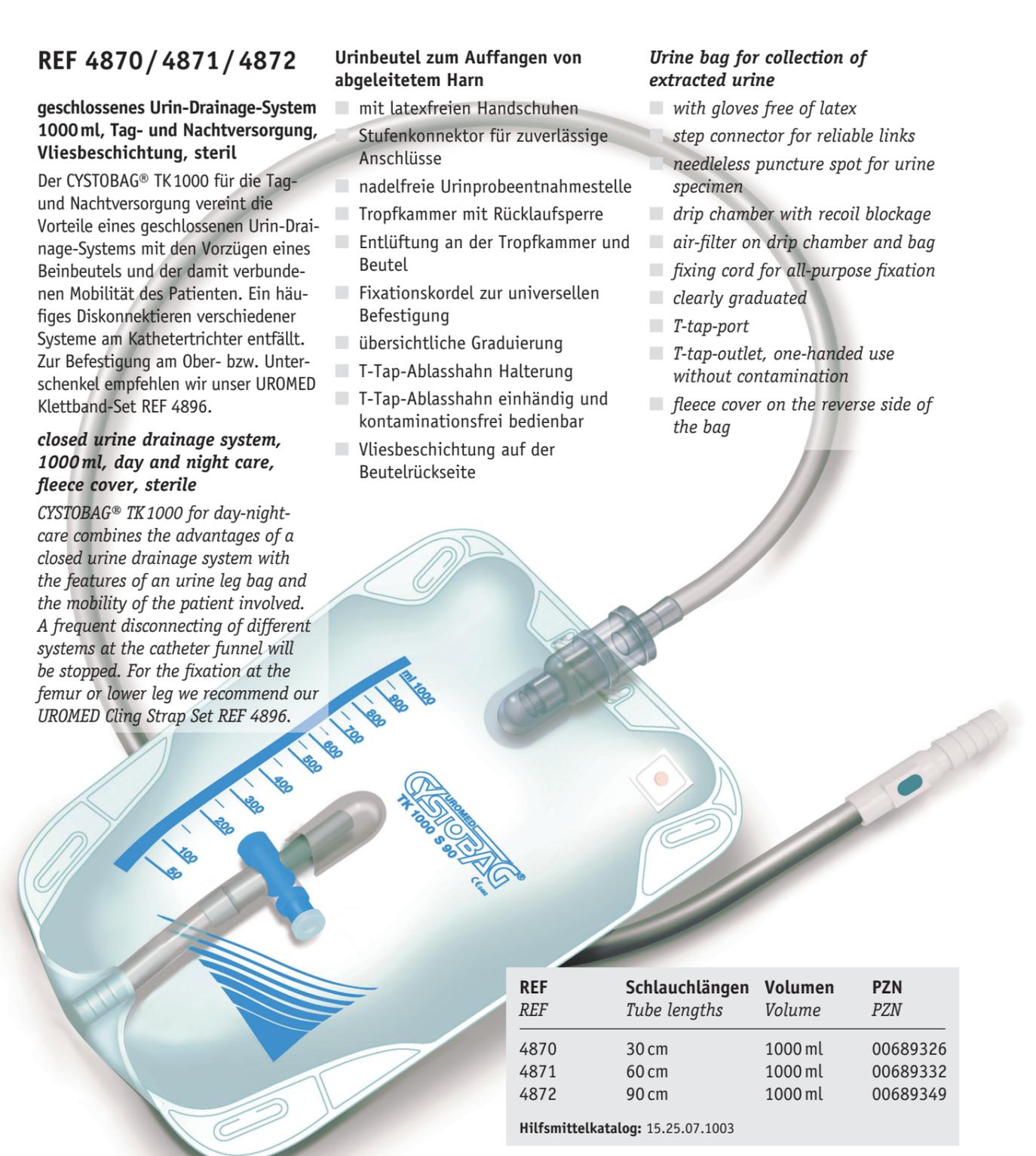
CYSTOBAG® TK 1000 for day-night-care combines the advantages of a closed urine drainage system with the features of an urine leg bag and the mobility of the patient involved. A frequent disconnecting of different systems at the catheter funnel will be stopped. For the fixation at the femur or lower leg we recommend our UROMED Cling Strap Set REF 4896.

Urinbeutel zum Auffangen von abgeleitetem Harn

- mit latexfreien Handschuhen
- Stufenkonnektor für zuverlässige Anschlüsse
- nadelfreie Urinprobenentnahmestelle
- Tropfkammer mit Rücklaufsperr
- Entlüftung an der Tropfkammer und Beutel
- Fixationskordel zur universellen Befestigung
- übersichtliche Graduierung
- T-Tap-Ablasshahn Halterung
- T-Tap-Ablasshahn einhändig und kontaminationsfrei bedienbar
- Vliesbeschichtung auf der Beutelrückseite

Urine bag for collection of extracted urine

- with gloves free of latex
- step connector for reliable links
- needleless puncture spot for urine specimen
- drip chamber with recoil blockage
- air-filter on drip chamber and bag
- fixing cord for all-purpose fixation
- clearly graduated
- T-tap-port
- T-tap-outlet, one-handed use without contamination
- fleece cover on the reverse side of the bag



REF	Schlauchlängen	Volumen	PZN
REF	Tube lengths	Volume	PZN
4870	30 cm	1000 ml	00689326
4871	60 cm	1000 ml	00689332
4872	90 cm	1000 ml	00689349
Hilfsmittelkatalog: 15.25.07.1003			

Verpackung: steril
Original-Packung: 20 Stück

Packing: sterile
Original packing: 20 pieces

REF 4891 / 4892

Urinbeutel mit Vliesbeschichtung, unsteril

Urine bag with fleece cover, non sterile

für die Verwendung mit Kondom-Urinalen

Die Vliesbeschichtung der CYSTOBAG® MINI kann dabei helfen, Hautirritationen zu vermeiden. Das zusätzliche Ansatzstück am Ablasshahn lässt die Konnektion mit einem Urinbeutel ebenfalls für eine Nachtversorgung zu.

for use of male external catheter

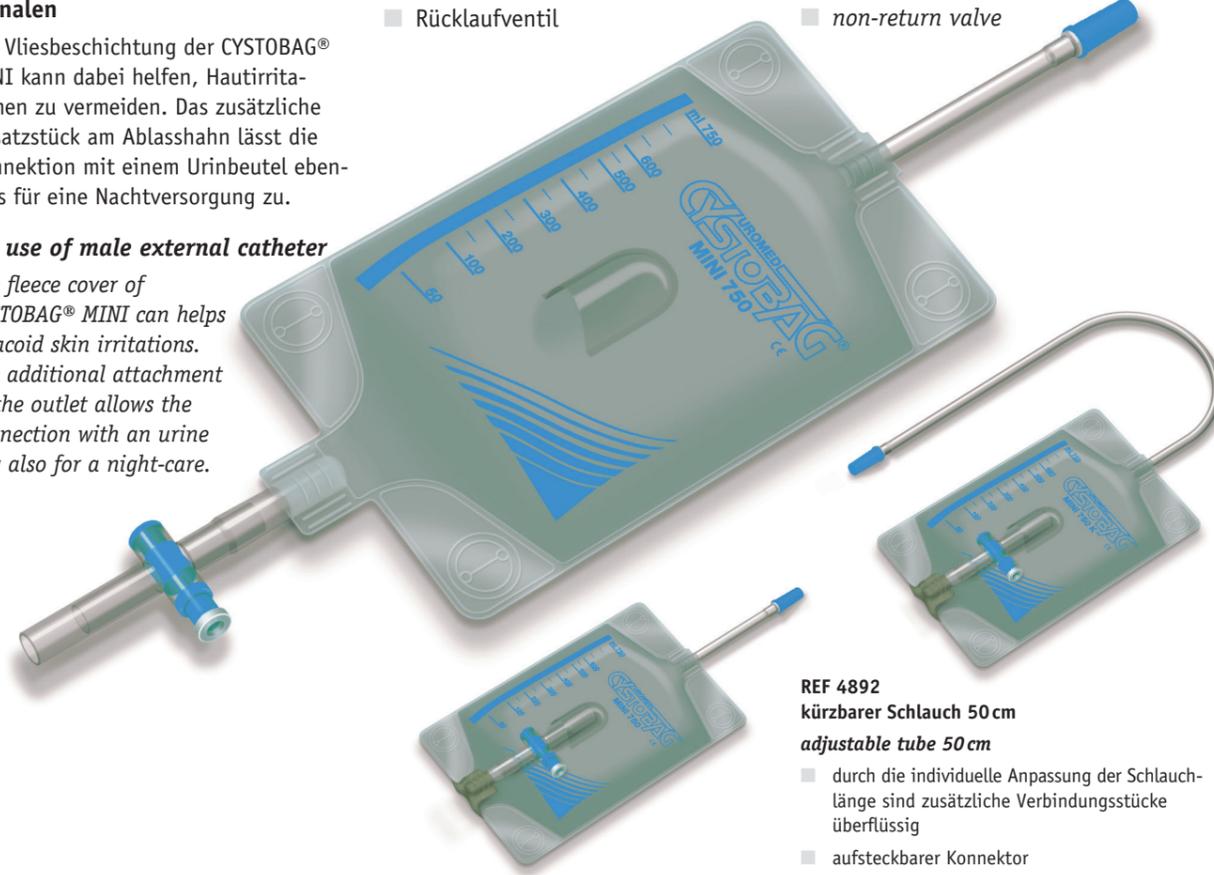
The fleece cover of CYSTOBAG® MINI can help to avoid skin irritations. The additional attachment at the outlet allows the connection with an urine bag also for a night-care.

Urinbeutel zum Auffangen von abgeleitetem Harn

- kurze Beutellänge durch hochklappbaren T-Tap-Ablasshahn
- T-Tap-Ablasshahn, einhändig und kontaminationsfrei bedienbar
- Ansatzstück für Nachtbeutel
- Rücklaufventil

Urine bag for collection of extracted urine

- short bag length due to tip-up T-tap-outlet
- T-tap-outlet, one-handed use without contamination
- attachment for night bags
- non-return valve



REF 4891
Schlauchansatz 12 cm
tube length 12 cm

REF 4892
kürzbarer Schlauch 50 cm
adjustable tube 50 cm

- durch die individuelle Anpassung der Schlauchlänge sind zusätzliche Verbindungsstücke überflüssig
- aufsteckbarer Konnektor
- due to individual adjustment of the tube length additional adapters are unnecessary
- separate connecting adapter

REF REF	Schlauchlänge Tube length	Volumen Volume	PZN PZN
4891	12 cm	750 ml	08747827

Hilfsmittelkatalog: 15.25.05.1065

Verpackung: unsteril
Verpackungseinheit: 10 Stück
Original-Karton: 200 Stück
Packing: non sterile
Packing unit: 10 pieces
Original carton: 200 pieces

REF REF	Schlauchlänge Tube length	Volumen Volume	PZN PZN
4892	50 cm	750 ml	00051859

Hilfsmittelkatalog: 15.25.05.1065

Verpackung: unsteril
Verpackungseinheit: 10 Stück
Original-Karton: 150 Stück
Packing: non sterile
Packing unit: 10 pieces
Original carton: 150 pieces

REF 4893 / 4893.50

Urinbeutel mit Vliesbeschichtung, steril

urine bag with fleece cover, sterile

für Dauerkatheterträger

Die Vliesbeschichtung der CYSTOBAG® MINI kann dabei helfen, Hautirritationen zu vermeiden. Das zusätzliche Ansatzstück am Ablasshahn lässt die Konnektion mit einem Urinbeutel ebenfalls für eine Nachtversorgung zu.

for patients with permanent catheter

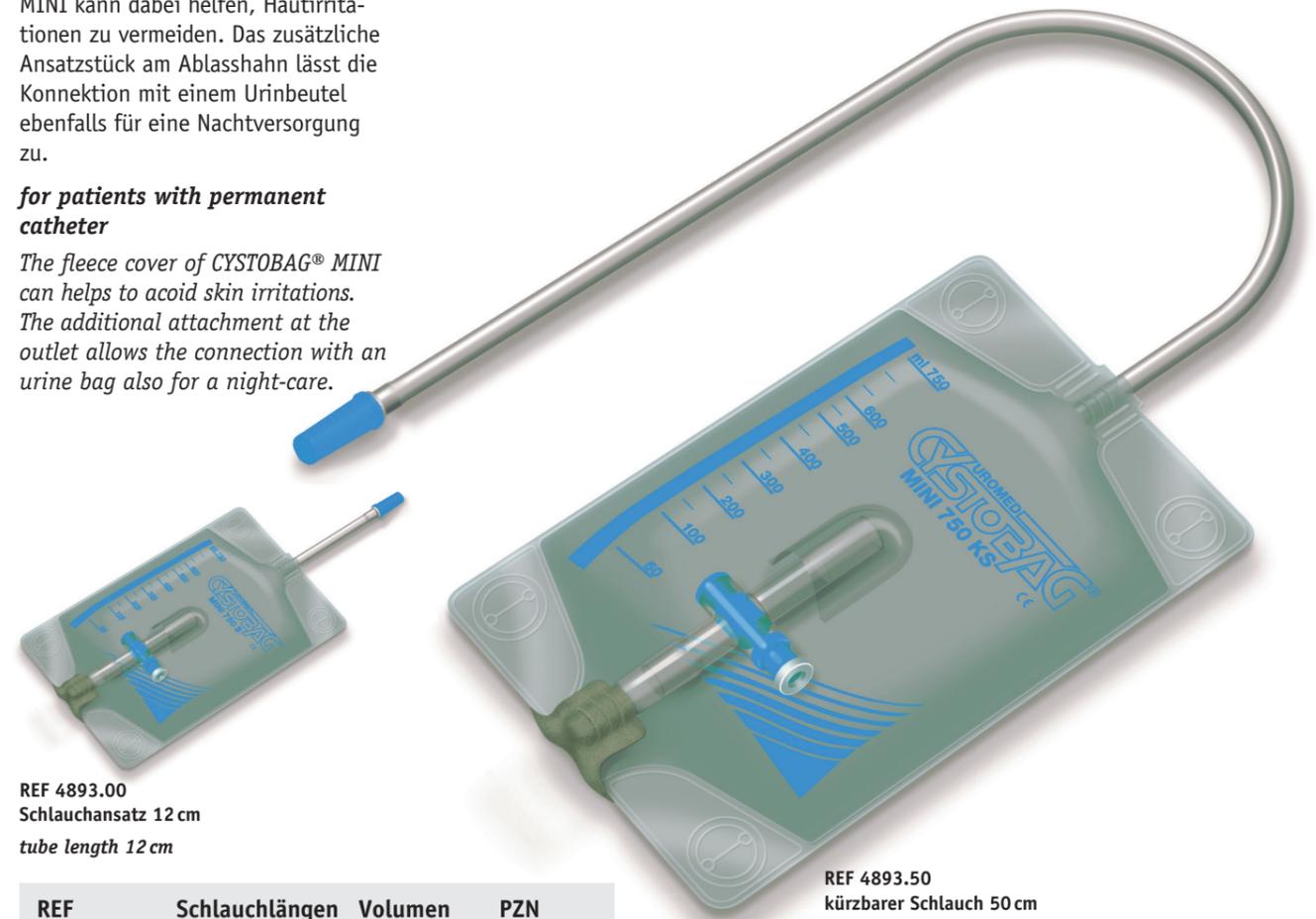
The fleece cover of CYSTOBAG® MINI can help to avoid skin irritations. The additional attachment at the outlet allows the connection with an urine bag also for a night-care.

Urinbeutel zum Auffangen von abgeleitetem Harn

- kurze Beutellänge durch hochklappbaren T-Tap-Ablasshahn
- T-Tap-Ablasshahn, einhändig und kontaminationsfrei bedienbar
- Ansatzstück für Nachtbeutel
- Rücklaufventil

Urine bag for collection of extracted urine

- short bag length due to tip-up T-tap-outlet
- T-tap-outlet, one-handed use without contamination
- attachment for night bags
- non-return valve



REF 4893.00
Schlauchansatz 12 cm
tube length 12 cm

REF 4893.50
kürzbarer Schlauch 50 cm
adjustable tube 50 cm

REF REF	Schlauchlängen Tube lengths	Volumen Volume	PZN PZN
4893.00	12 cm	750 ml	02433482
4893.50	50 cm	750 ml	04242208

Hilfsmittelkatalog: 15.25.05.3048

Verpackung: steril
Verpackungseinheit: 10 Stück
Original-Karton: 100 Stück
Packing: sterile
Packing unit: 10 pieces
Original carton: 100 pieces

REF 4887 / 4888

Urin-Mehrkammer-Beinbeutel
Vliesbeschichtung, steril
multi-chamber-urine leg bag
fleece cover, sterile

Der CYSTOBAG®-MINI 500 »SECRET« ist speziell für mobile Patienten entwickelt worden. Durch ein innovatives 3-Kammer-System werden unerwünschte Fließgeräusche des Urins unterdrückt. Darüber hinaus wird ein diskretes Tragen des Systems am Unter- bzw. Oberschenkel gewährleistet.

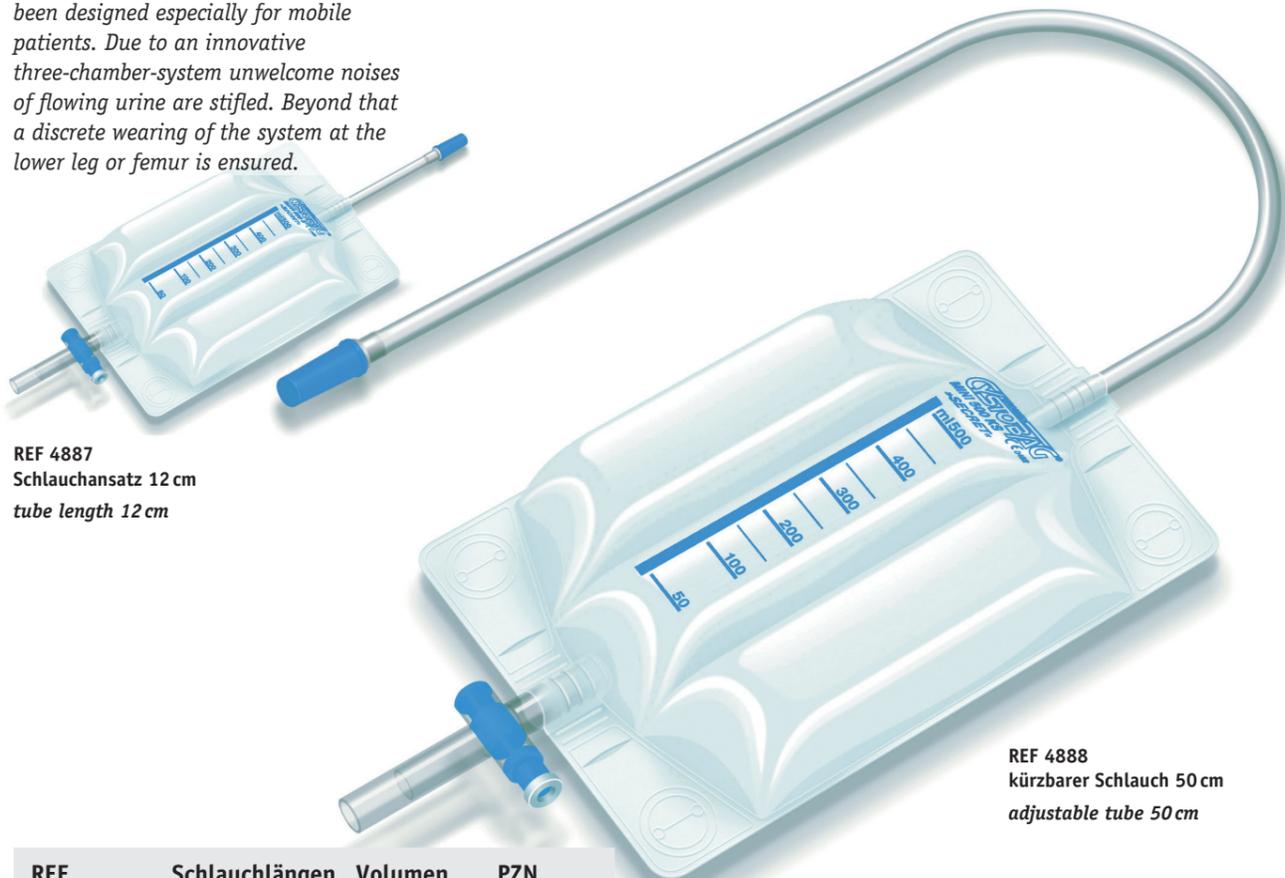
CYSTOBAG®-MINI 500 »SECRET« has been designed especially for mobile patients. Due to an innovative three-chamber-system unwelcome noises of flowing urine are stifled. Beyond that a discrete wearing of the system at the lower leg or femur is ensured.

Urinbeutel zum Auffangen von abgeleitetem Harn

- kurze Beutellänge
- T-Tap-Ablasshahn, einhändig und kontaminationsfrei bedienbar
- Ansatzstück für Nachtbeutel
- Rücklaufventil
- Vliesbeschichtung auf der Beutelrückseite

Urine bag for collection of extracted urine

- short bag length
- T-tap-outlet, one-handed use without contamination
- attachment for night bags
- non-return-valve
- fleece cover on the reverse side of the bag



REF 4887
Schlauchansatz 12 cm
tube length 12 cm

REF 4888
kürzbarer Schlauch 50 cm
adjustable tube 50 cm

REF REF	Schlauchlängen Tube lengths	Volumen Volume	PZN PZN
4887	12 cm	500 ml	04791010
4888	50 cm	500 ml	04791027

Hilfsmittelkatalog: 15.25.05.3054

Verpackung: steril
Verpackungseinheit: 10 Stück
Original-Karton: 100 Stück
Packing: sterile
Packing unit: 10 pieces
Original carton: 100 pieces

UROMED EINBEIN-HOSE
UROMED ONE-LEG-PANT

REF 4894

Erleichtern Sie Ihren mobilen Patienten das Tragen eines Beinbeutels. Die UROMED Einbein-Hose ist so konzipiert, dass sie sowohl am rechten als auch am linken Bein getragen werden kann. Ein Klettverschluss vereinfacht das Einlegen des Urinbeutels in die Tasche.

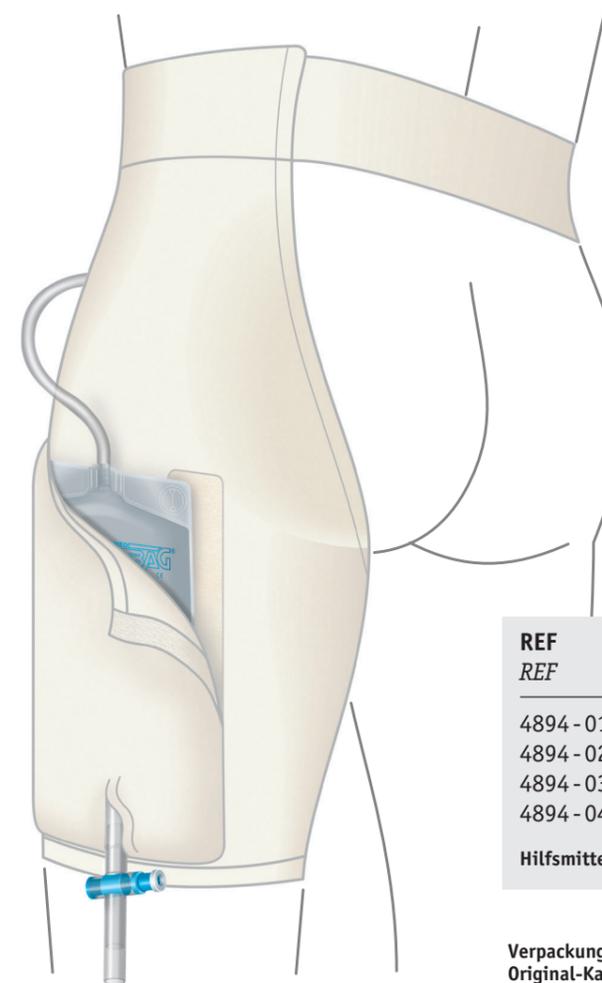
Make it easier for your mobile patients to wear a leg bag. The construction of the UROMED one-leg-pant makes it possible to wear it at the right leg as well as at the left leg. A cling strap fastening simplifies the insertion of the urine bag into the pocket.

Einbein-Hose für CYSTOBAG® Urin-Beinbeutel

- hoher Tragekomfort
- mehr Bewegungsfreiheit
- kein Verrutschen des Beutels
- bequeme Entleerung des Urinbeutels
- keine Unterbindung des Blutkreislaufes
- biologisch geprüftes, vorgewaschenes Baumwollmischgewebe (latexfrei)
- breiter elastischer Gürtel
- einfacher, individuell einstellbarer Klettverschluss

One-leg-pant for CYSTOBAG® urine leg bags

- pleasant to wear
- more freedom of movement
- no slipping of the bag
- easy emptying of the urine bag
- for unhindered blood circulation
- biologically examined pre-washed cotton mixed fabric (free of latex)
- wide elastic belt
- simple and individually adjustable cling strap fastening



REF REF	Größen Sizes	Taillenumfang Waist circumference	PZN PZN
4894-01	»S« klein/small	79 – 87 cm	04743583
4894-02	»M« mittel/medium	85 – 95 cm	04743608
4894-03	»L« groß/large	90 – 100 cm	04743614
4894-04	»XL« extra groß/extra large	98 – 120 cm	04743620

Hilfsmittelkatalog: 15.99.99.0009

Verpackung: unsteril
Original-Karton: 1 Stück

Packing: non sterile
Original carton: 1 piece

UROMED BEINBEUTELHALTER

UROMED LEG BAG HOLDER

REF 4897

Der UROMED-Beinbeutelhalter ermöglicht ein unauffälliges Tragen von Urin-Beinbeuteln und bietet durch elastische, breite Bündchen einen guten Halt.

The UROMED leg bag holder permits the unremarkable wear of urine bags and offers a sufficient fixation by elastic, wide cuff.

Beinbeutelhalter für CYSTOBAG® Urin-Beinbeutel

- mit eingenähter Tasche
- hoher Tragekomfort
- mehr Bewegungsfreiheit
- kein Verrutschen des Beutels
- kein direkter Kontakt zwischen Beutel und Haut
- bequeme Entleerung des Urin-beutels
- latexfreies Mischgewebe (80% Polyester, 20% Elastan)
- tragbar am rechten oder linken Ober-/Unterschenkel

Leg bag holder for CYSTOBAG® urine leg bags

- with an integrated pocket
- pleasant to wear
- more freedom of movement
- no slipping of the bag
- no direct contact between skin and bag
- easy emptying of the urine bag
- latex-free mixed fabric (80% polyester, 20% elastane)
- wearable either at the right or left upper/lower leg



REF REF	Größen Sizes	Beinumfang Leg circumference	PZN PZN
4897-01	»S« klein/small	30 – 45 cm	09704091
4897-02	»M« mittel/medium	45 – 65 cm	09704116
4897-03	»L« groß/large	55 – 80 cm	09704139
4897-04	»XL« extra-groß/extra large	65 – 90 cm	09704145

Hilfsmittelkatalog: 15.99.99.0009

Verpackung: unsteril
Original-Packung: 1 Stück

Packing: non sterile
Original packing: 1 piece

UROMED KLETTBAND-SET

UROMED CLING STRAP SET

REF 4896

Bei diesem Klettband-Set besteht die obere und damit entscheidende Fixierung aus einem breiten und komfortablen Klettband. Das untere Fixierband kann an die individuellen Bedürfnisse des Patienten angepasst werden.

The upper and crucial fixation of this cling strap set is the wide and comfortable cling strap. The lower fixation strap may be adjusted individually according to patient's needs.

Klettband-Set zur Fixierung von CYSTOBAG® Urin-Beinbeuteln

- komfortabel und wirtschaftlich durch Set-Zusammenstellung
- kein Verrutschen des Beutels
- sicherer Halt durch Silikonauflage
- elastisches, hautfreundliches Material
- nicht einschnürend
- latexfrei
- große Lasche (D-Ring) für einfaches Öffnen

Cling strap set for fixation of CYSTOBAG® urine leg bags

- comfortable and economic because all components are offered in the set
- no slipping of the bag
- safe fixation with silicone cover
- elastic and eudermic material
- not constricting
- free of latex
- big flap (D-ring) for easy opening

REF REF	Größen Sizes	Beinumfang Leg circumference	PZN PZN
4896-01	»S« klein/small	23 – 33 cm	03548974
4896-02	»M« mittel/medium	33 – 51 cm	03548980
4896-03	»L« groß/large	51 – 68 cm	03549502

Hilfsmittelkatalog: 15.99.99.0008

Verpackung: unsteril
Original-Packung: 1 Paar, 1 Reserve-Fixierband
Packing: non sterile
Original packing: 1 pair, 1 spare fixation strap

UROMED KLETTBAND

UROMED STRAPS

REF 4895

Klettband zur Fixierung von CYSTOBAG® Urin-Beinbeuteln

- sicherer Halt durch Silikonauflage
- elastisches, hautfreundliches Material
- nicht einschnürend
- individuell kürzbar
- latexfrei

Straps for fixation of CYSTOBAG® urine leg bags

- safe fixation with silicone cover
- elastic and eudermic material
- not constricting
- can be adjusted
- free of latex

REF REF	PZN PZN
4895	00051836

Hilfsmittelkatalog: 15.99.99.0008

Verpackung: unsteril
Original-Packung: 1 Paar

Packing: non sterile
Original packing: 1 pair

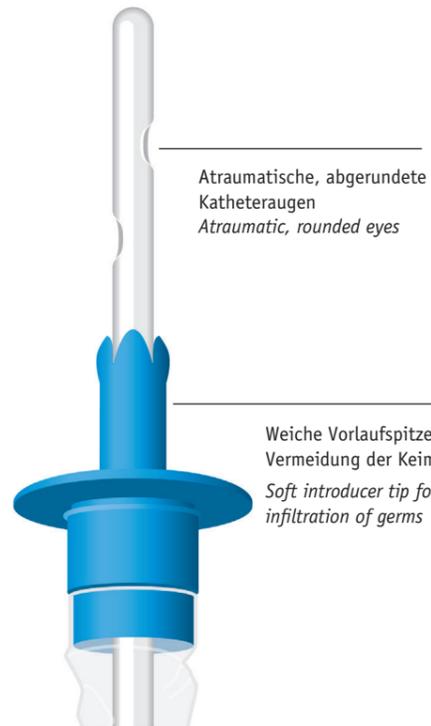


UROMED
PRODUKTE FÜR DIE UROLOGIE

»SIMPLYCATH®« mobil

REF 3602 / 3612 für Damen, for women

Nelatonspitze
2 Augen
Nelaton tip
2 eyes



Atraumatische, abgerundete Katheteraugen
Atraumatic, rounded eyes

Weiche Vorlaufspitze zur Vermeidung der Keimeinschleusung
Soft introducer tip for preventing the infiltration of germs

Einmal-Katheter für den intermittierenden Selbstkatheterismus

- Vorlaufspitze zur Vermeidung der Keimeinschleusung
- gleichmäßige Verteilung des Gels auf dem gesamten Katheter
- atraumatische Augen
- sofort einsetzbar
- einfache Handhabung
- dünne Folie mit Anti-Rückrutsch-Effekt (ARR-Effekt)
- kleines Format, diskrete Verwendung
- blickdichte, geräuscharme Verpackung
- ausgefeiltes Design
- DEHP-freie Materialien

REF 3602
System mit Auffangbeutel
systeme with urine bag
Länge 18 cm
length 18 cm

REF REF	Größen Sizes	PZN PZN
3602-08	Ch. 08	11515084
3602-10	Ch. 10	11515090
3602-12	Ch. 12	11515109
3602-14	Ch. 14	11515115
3602-16	Ch. 16	11515121

Hilfsmittelkatalog: 15.25.14.8044

Verpackung: steril
Original-Packung: 30 Stück

Disposable catheter for intermittent self-catheterization

- introducer tip for preventing the infiltration of germs
- gel is evenly spread over the entire catheter
- atraumatic eyes
- immediately usable
- easy to use
- thin foil with anti-slip-effect
- small in size, discrete in use
- opaque, low-noise packaging
- sophisticated design
- DEHP-free materials

REF 3612
Einzelkatheter
disposable catheter
Länge 15 cm
length 15 cm

REF REF	Größen Sizes	PZN PZN
3612-08	Ch. 08	11515138
3612-10	Ch. 10	11515144
3612-12	Ch. 12	11515150
3612-14	Ch. 14	11515167
3612-16	Ch. 16	11515196

Hilfsmittelkatalog: 15.25.14.5082

Packing: sterile
Original packing: 30 pieces

EINMAL-KATHETER UND SYSTEM DISPOSABLE CATHETER AND SYSTEM

REF 3602 / 3612 für Damen, for women

Nelatonspitze
2 Augen
Nelaton tip
2 eyes



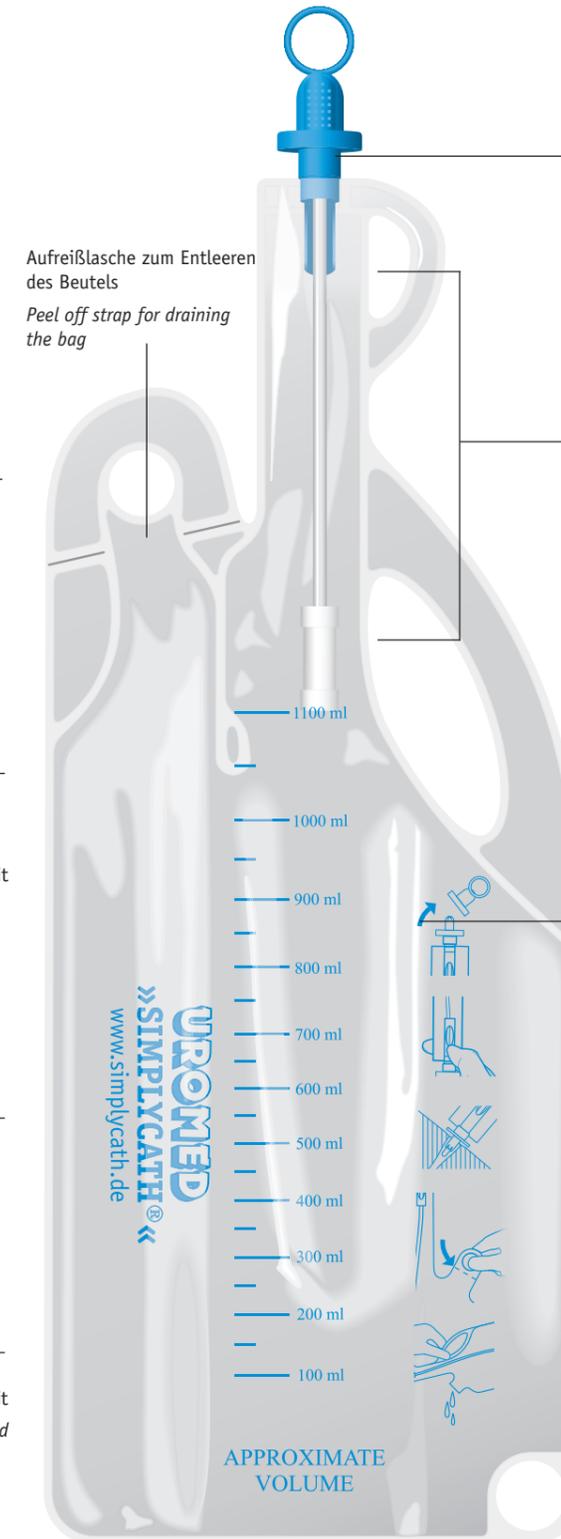
Schutzkappe
Protection cap

Gleichmäßige Gelbeschichtung für hohe Gleitfähigkeit und zur sofortigen Anwendbarkeit
High slidability due to complete gel coating, immediately usable

Dünne Folie mit Anti-Rückrutsch-Effekt (ARR-Effekt)
Thin foil with anti-slip-effect

Neuartiger Trichter für eine optimale Führbarkeit
Novel funnel for optimised manageability

Aufreißlasche zum Entleeren des Beutels
Peel off strap for draining the bag



Vorlaufspitze (mit Schutzkappe) zur Vermeidung der Keimeinschleusung
Introducer tip (with protection cap) preventing the infiltration of germs

Halteösen zur Fixierung des Beutels
Holding loops to fix the bag

Angenehm weiches Beutelmateriale in Flaschenform
Comfortable and soft bag material in bottle shape

Optimal für unterwegs.
Mit in der Verpackung enthalten sind:
■ Entsorgungsbeutel
Optimal for using on the way.
The packaging includes:
■ waste bag

APPROXIMATE VOLUME

UROMED
PRODUKTE FÜR DIE UROLOGIE

DER »SIMPLYCATH®« EINMAL-KATHETER

THE »SIMPLYCATH®« DISPOSABLE CATHETER

REF 3610
für Damen, *for women*

REF 3600
für Herren, *for men*

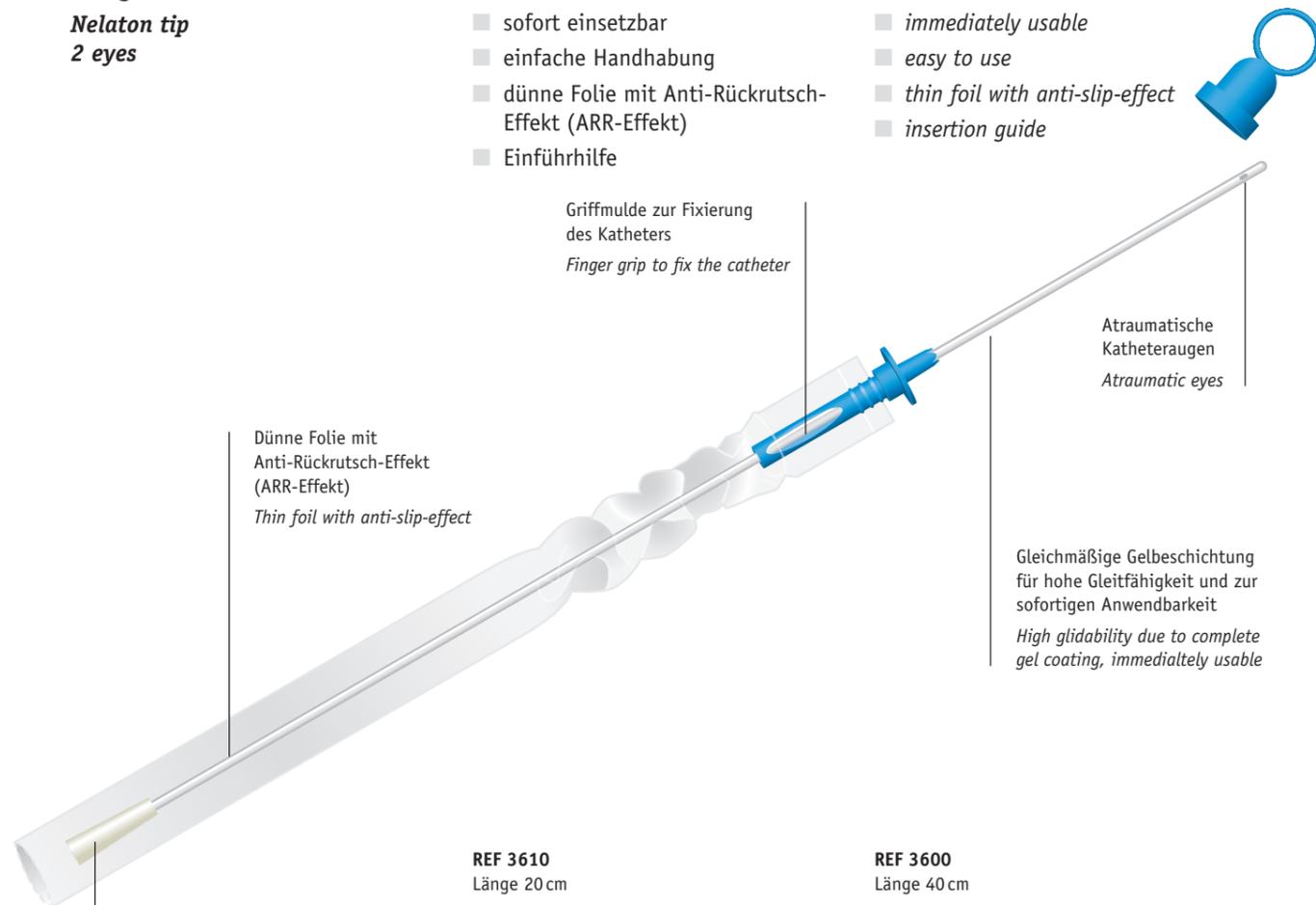
Nelatonspitze
2 Augen
Nelaton tip
2 eyes

Einmal-Katheter für den intermittierenden Selbstkatheterismus

- Vorlaufspitze zur Vermeidung der Keimeinschleusung
- gleichmäßige Verteilung des Gels auf dem gesamten Katheter
- atraumatische Augen
- sofort einsetzbar
- einfache Handhabung
- dünne Folie mit Anti-Rückrutsch-Effekt (ARR-Effekt)
- Einführhilfe

Disposable catheter for intermittent self-catheterization

- *introducer tip for preventing the infiltration of germs*
- *gel is evenly spread over the entire catheter*
- *atraumatic eyes*
- *immediately usable*
- *easy to use*
- *thin foil with anti-slip-effect*
- *insertion guide*



REF 3610
Länge 20 cm
length 20 cm

REF REF	Größen Sizes	PZN PZN
3610-08	Ch. 08	00230958
3610-10	Ch. 10	00230964
3610-12	Ch. 12	00230970
3610-14	Ch. 14	00232549
3610-16	Ch. 16	00232555

Hilfsmittelkatalog: 15.25.14.5059

Verpackung: steril
Original-Packung: 50 Stück

REF 3600
Länge 40 cm
length 40 cm

REF REF	Größen Sizes	PZN PZN
3600-10	Ch. 10	00230852
3600-12	Ch. 12	00230906
3600-14	Ch. 14	00230912
3600-16	Ch. 16	00230929
3600-18	Ch. 18	00230935

Hilfsmittelkatalog: 15.25.14.5058

Packing: sterile
Original packing: 50 pieces

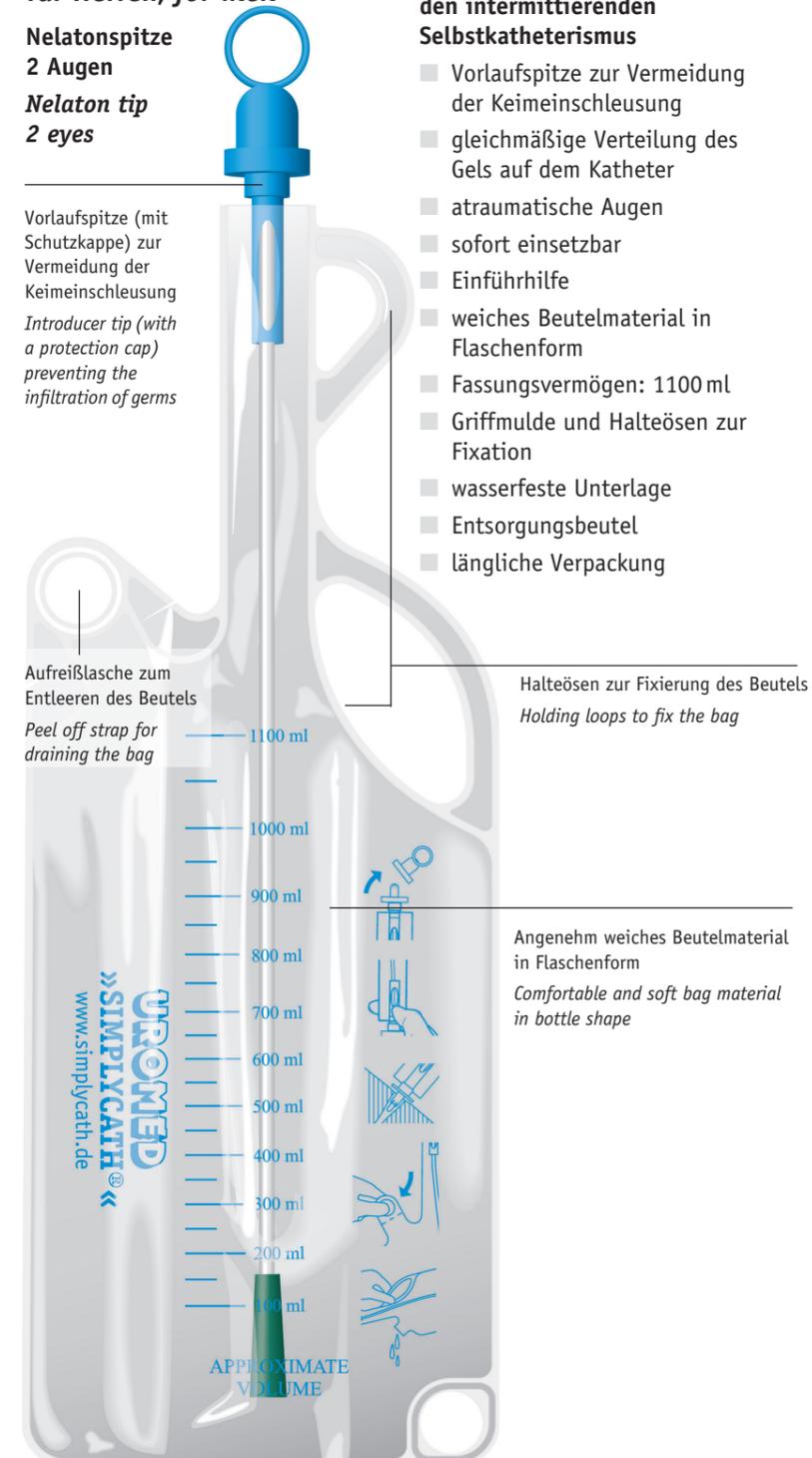
»SIMPLYCATH®«-SYSTEM

»SIMPLYCATH®« SYSTEM

REF 3601
für Herren, *for men*

Nelatonspitze
2 Augen
Nelaton tip
2 eyes

Vorlaufspitze (mit Schutzkappe) zur Vermeidung der Keimeinschleusung
Introducer tip (with a protection cap) preventing the infiltration of germs



Einmal-Katheter-System mit integriertem Urinbeutel für den intermittierenden Selbstkatheterismus

- Vorlaufspitze zur Vermeidung der Keimeinschleusung
- gleichmäßige Verteilung des Gels auf dem Katheter
- atraumatische Augen
- sofort einsetzbar
- Einführhilfe
- weiches Beutelmaterial in Flaschenform
- Fassungsvermögen: 1100 ml
- Griffmulde und Halteösen zur Fixation
- wasserfeste Unterlage
- Entsorgungsbeutel
- längliche Verpackung

Disposable catheter system with connected urine bag for intermittent self-catheterization

- *introducer tip for preventing the infiltration of germs*
- *gel is evenly spread over the entire catheter*
- *atraumatic eyes*
- *immediately usable*
- *insertion guide*
- *soft material of the bag in bottle shape*
- *capacity: 1100 ml*
- *finger grip and holding loops for fixation*
- *waterproof bolster*
- *waste bag*
- *elongate package*

Optimal für unterwegs.
Mit in der Verpackung enthalten sind:

- Entsorgungsbeutel

*Optimal for using on the way.
The packaging includes:*

- *waste bag*

REF 3601
Länge 40 cm
length 40 cm

REF REF	Größen Sizes	PZN PZN
3601-08	Ch. 08	09949266
3601-10	Ch. 10	09949272
3601-12	Ch. 12	09949289
3601-14	Ch. 14	09949295
3601-16	Ch. 16	09949303
3601-18	Ch. 18	09949326

Hilfsmittelkatalog: 15.25.14.8033

Verpackung: steril
Original-Packung: 30 Stück

Packing: sterile
Original packing: 30 pieces

UROMED SILIKON KONDOM-URINALE

UROMED SILICONE MALE EXTERNAL CATHETERS

Selbstklebendes Kondom-Urinal

Die selbsthaftenden Silikon-Kondom-Urinalen lösen keine Allergien aus, sind atmungsaktiv und leicht anzuwenden.

Die hautfreundliche Klebebeschichtung sorgt für eine höchstmögliche sichere und zuverlässige Anhaftung. Alle Ausführungen sind aus transparentem, reinem Silikon.

REF 4940

Kondom-Urinal STANDARD

- Kurz-Kondom für den retrahierten Penis
- Klebefläche ist optimal an anatomische Gegebenheiten angepasst
- Sichere Konnektion mit handelsüblichen Urinbeuteln
- Sehr gutes Abrollverhalten



Self-adhesive male external catheter

The self-adhesive silicone male external catheters are non-allergic, breathable and easy to use.

The skin-friendly adhesive coating is providing the highest possible safe and reliable adhesion. All designs are made of transparent, pure silicone.

REF 4940

Male external catheter STANDARD

- Short external catheter for use on a retracted penis
- Adhesive surface is optimised for anatomical conditions
- Secure connection with the most common urine bags
- Rolls down very easily

REF REF	Größen Sizes	PZN CPN
4940-24	20-25 mm	13650159
4940-28	25-30 mm	13650165
4940-31	30-35 mm	13650171

Hilfsmittelkatalog | Medical aids catalogue: 15.25.04.7035

REF 4960

Kondom-Urinal SPORTIV

- Große Haftfläche für maximale Sicherheit bei sportiven Aktivitäten oder lebhaftem Alltag
- Durch optimale Klebefläche und Reservoir auch für Rollstuhlfahrer bestens geeignet
- Sichere Konnektion mit handelsüblichen Urinbeuteln
- Sehr gutes Abrollverhalten



REF 4960

Male external catheter SPORTIV

- Large adhesive surface for maximum safety and reliability for sporty activities or active lifestyle
- Ideal solution even for wheelchair users thanks to the optimised adhesive surface and the reservoir
- Secure connection with the most common urine bags
- Rolls down very easily

REF REF	Größen Sizes	PZN CPN
4960-24	20-25 mm	13650188
4960-28	25-30 mm	13650194
4960-31	30-35 mm	13650202
4960-35	35-40 mm	13650219

Hilfsmittelkatalog | Medical aids catalogue: 15.25.04.7036

Verpackung: einzeln, unsteril, hygienisch im Polybeutel
Original-Karton: 30 Stück

Packing: individually packaged in a hygienic polybag, unsterile
Original carton: 30 pieces

ZUR REZEPTIERUNG VON INKONTINENZ-HILFSMITTELN

Hilfsmittel sind sächliche medizinische Leistungen, für die keine Budgetierung nach § 84 SGB V gilt. Regressrelevante Richtgrößen werden für Hilfsmittel nicht festgelegt. Hilfsmittel werden Versicherten nach ärztlicher Verordnung als Sachleistung gem. § 2 Abs. 2 SGB V zur Verfügung gestellt.

Rechtliche Grundlagen für die Verordnungsfähigkeit

Nach § 23, 27 und 33 SGB V haben Versicherte einen rechtlichen Anspruch auf Versorgung mit Hilfsmitteln zu Lasten der Gesetzlichen Krankenversicherung, die im Einzelfall erforderlich sind, um

- den Erfolg der Krankenbehandlung zu sichern oder
- einer drohenden Behinderung vorzubeugen oder
- eine Behinderung auszugleichen (BSG-Urteil vom 26.03.1980, Az: 3 RK 96/78).

Die Verordnung von Inkontinenz-Hilfsmitteln zu Lasten der Gesetzlichen Krankenversicherung ist gewährleistet, wenn der Einsatz der Produkte

- medizinisch indiziert ist
- den Versicherten in die Lage versetzt, Grundbedürfnisse des täglichen Lebens zu befriedigen

Die benötigten Hilfsmittel bei Inkontinenz sind zu Lasten der GKV verordnungs- und erstattungsfähig (BSG-Urteil vom 07.03.1990, Az: 3 RK 15/89).

Der Anspruch gilt auch im stationären Pflegebereich. Dient ein medizinisch notwendiges Hilfsmittel im Pflegeheim den individuellen Bedürfnissen der Patienten und wird es nicht allein zur Pflege-erleichterung eingesetzt, so ist es grundsätzlich ordnungsfähig. Die Leistungspflicht liegt bei der gesetzlichen Krankenversicherung.

Bei der Verordnung von Inkontinenz-Hilfsmitteln ist zu beachten:

Versicherte dürfen nur von Leistungserbringern mit Hilfsmitteln versorgt werden, die die Kriterien für die Leistungserbringung erfüllen und nach § 127 SGB V Vertragspartner der Krankenkassen sind.

Die Hilfsmittel sollten im Hilfsmittelverzeichnis, das von den Spitzenverbänden der Krankenkassen erstellt wird, gelistet sein. Die Präsenz im Hilfsmittelkatalog beinhaltet eine Prüfung auf Funktionstauglichkeit, therapeutischen Nutzen sowie Qualität und Wirtschaftlichkeit.

Gesetzliche Zuzahlungen für Versicherte nach § 61 SGB V

Inkontinenzhilfsmittel gelten als »Zum Verbrauch bestimmte Hilfsmittel«. Versicherte, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, leisten seit dem 01.01.2004 eine Zuzahlung für Hilfsmittel in Höhe von 10% des Fest-/ Abgabepreises, max. 10 EUR/Monat bis zu einer Grenze von 2% (chronisch Kranke: 1%) seines Brutto-Jahreseinkommens für zum Verbrauch bestimmte Hilfsmittel.

Festbeträge für Hilfsmittel nach § 36 SGB V

Die Festbeträge, die ab dem 1. Januar 2007 in Kraft getreten sind, legen die Preisobergrenze fest, die eine Krankenkasse für Produkte der jeweiligen Gruppe bezahlt. Ergänzend können Leistungserbringer Aufzählungen verlangen, die vom Versicherten in vollem Umfang übernommen werden müssen.

Mit UROMED-Produkten ist eine aufzahlungsfreie Versorgung der Patienten bei höchster Qualität möglich.

The above description regarding the prescription of our products is destined for Germany only and, for this reason, not translated into the English language.

Bei den hier vorgestellten Produkten handelt es sich um einen Auszug aus unserem umfangreichen urologischen Programm.

The represented products are only an extract of our comprehensive urological programme.

UROMED Kurt Drews KG
Meessen 7/11
D-22113 Oststeinbek

Telefon	Zentrale	+49 (0) 40 / 7 13 007- 0
	Kliniken	+49 (0) 40 / 7 13 007- 11
	Praxen	+49 (0) 40 / 7 13 007- 21
	Apotheken/Handel	+49 (0) 40 / 7 13 007- 31
	Pflegedienste/Altenheime	+49 (0) 40 / 7 13 007- 33

Telefax **+49 (0) 40 / 7 13 007- 99**

Internet **www.uromed.de**

E-Mail **service@uromed.de**

Die Angaben entsprechen unserem Kenntnisstand bei Drucklegung. Produktänderungen aufgrund technischen Fortschrittes vorbehalten.

All indications correspond to our knowledge at the date of press. Due to technical progress all products are subject to change.

Material-Nr. 0009 · Rev. 4 · 02/2022

© UROMED Kurt Drews KG